Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 286

PDF erstellt am: **16.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

**Nr. 286** Bern, Donnerstag 6. Dezember 1962 — 80. Jahrgang — 80e année — Berne, jeudi 6 décembre 1962 **No 286**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.


### Inhalt — Sommaire — Sommario


*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 194617–194642.
Aktiengesellschaft für Wohnkomfort, Basel.
Elox Immobiliengesellschaft AG., Ennetbaden.
ETG Treuhandgesellschaft Zürich.
Mediterran Immobilien AG., in Liquidation, Zürich.
Koch Flexitrays S. A. en liquidation, Fribourg.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

EFTA-Dokumentation (5. Nachtrag).
Documentation AELE (cinquième complément).
Ausland-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte (1. Teil). - Service des chèques postaux, adhésions (1re partie).


# Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins der Kantonalbank von Bern, 4%, Nr. EE 2340, auf den Inhaber lautend, ausgestellt am 12. November 1957, auf 5 Jahre, von nom. Fr. 1000, nebst Jahrescoupons Nr. 4 und 5 per 12. November 1961 und 1962, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (685[3])

Bern, den 4. Dezember 1962. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

---

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.—, haftend auf GB. Nr. 23 (neue Nr. 261) Lachen, dat. 30. März 1935, Vorgang Fr. 50 000.—;
2. Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.—, haftend auf GB. Nr. 23 (neue Nr. 261) Lachen, dat. 30. März 1935, Vorgang Fr. 60 000.—.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March in Lachen vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (679[1])

Lachen, den 30. November 1962. **Das Bezirksgericht March.**

---

Es werden vermisst: 2 Inhaber-Aktien Nr. 3926/27 mit div. Coupons Nr. 14 ff. der Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Aktien innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

Luzern, den 30. November 1962. (680[1])

**Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler.

---

Es werden vermisst:

1. Fr. 2000.— nom. 3% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Luzern, auf Inhaber lautend, ohne Coupons, Nr. 150246, errichtet am 29. Februar 1944, fällig am 1. März 1962.
2. Sparheft Nr. 28226 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Herrn Theophil Cavegn, Danis-Brigels (Graubünden), mit einem Guthaben von Fr. 1790.65 per 1. Januar 1957.
3. Sparheft Nr. 97978 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fräulein Berta Rüttimann, des Robert, von Abtwil (Aargau), in Beromünster, mit einem Guthaben von Fr. 1364.55 per 1. Januar 1962.
4. Sparheft Nr. 113797 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Fräulein Berta Rüttimann, des Robert, von Abtwil (Aargau), in Beromünster, mit einem Guthaben von Fr. 294.65 per 1. Januar 1962.
5. Sparheft Nr. 16904 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Sursee, lautend auf Frau Anna Keist-Odermatt, Menziken (Aargau), mit einem Guthaben von Fr. 1685.75 per 1. Januar 1962.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Wertschriften innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (687[3])

Luzern, den 4. Dezember 1962. **Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler.

---

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 8. Oktober 1919 für Fr. 17 000, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 2929 (alt 217); Grundeigentümer und Schuldner: Hans Vogel, Schaffhausen; Gläubigerin: Spar- & Leihkasse Schaffhausen;

Schuldbrief vom 19. März 1931 für Fr. 4000, haftend auf Grundbuch Nr. 584 in Schaffhausen; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Hedwig Kübler-Huber, Zürich; Gläubiger: Inhaber.

Die allfälligen unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 15. Dezember 1963 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (19[3]/63)

Schaffhausen, den 5. Dezember 1962.

**Der Bezirksrichter Schaffhausen.**

---

Es werden vermisst: 2 Obligationen Nrn. 210 und 376 zu je Fr. 2000 auf die Konsumgenossenschaft Thun-Steffisburg und Umgebung, mit Sitz in Thun, und zu Gunsten des Friedrich Flückiger, Thun, verstorben.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 6 Monaten vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls beide Titel kraftlos erklärt werden. (682[2])

Thun, den 30. November 1962. **Der Gerichtspräsident I:** Schmid.

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaberobligation zu sFr. 1000, à 4½%, Königreich Dänemark von 1960, Nr. 24878, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1961 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (22[2]/63)

Zürich, den 2. Oktober 1962.

**Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,**
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

---

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: Mäntel zu den 10 Inhaberaktien Nrn. 57150–54 und 148696–700 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, à nom. Fr. 500.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

Zürich, den 2. Oktober 1962. (23[2]/63)

**Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,**
der ao. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

---

La pretura di Lugano-Campagna, in relazione all'istanza del lodevole ufficio dei registri, in Lugano, ed agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC. e 534 CPC; diffida lo sconosciuto possessore della cartella ipotecaria, al portatore, di nominali Fr. 40 000, inscritta il 22 agosto 1961 al RFD, doc. 6609, e gravante il mappale N° 630 di Cagiallo, di proprietà Meier Josef, andata smarrita, a volerla produrre alla pretura di Lugano-Campagna, entro sei mesi dalla prima pubblicazione della presente sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria di ammortamento. (684[2])

Lugano, 30 novembre 1962. **Per la pretura di Lugano-Campagna:**
il segretario.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der Gerichtspräsident von Büren hat mit Entscheid vom 5. Dezember 1962 den im II. Rang nach Fr. 20 700 auf der Besitzung des Herrn Marcel Martin, Geschäftsführer, Pieterlen, Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 553, lastenden Eigentümerschuldbrief von Fr. 8000 vom 21. November 1934, Pieterlen-Grundbuchbelege, Serie I/3999, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (688)

Büren an der Aare, 5. Dezember 1962. **Der Gerichtspräsident:** Hugi.

---

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 3000.— nom. 2¾% Kassaobligationen der Luzerner Kantonalbank, Luzern, auf Inhaber lautend, Nrn. 161201/203, 3 à Fr. 1000.—, ohne Coupons, ausgestellt 11. April 1949, verfallen 1. April 1961;
2. Fr. 1000.— nom. 2¾% Kassaobligation der Luzerner Kantonalbank, Luzern, auf Inhaber lautend, Nr. 161259, ohne Coupons, ausgestellt am 22. April 1949, verfallen 22. April 1961. (686)

Luzern, den 4. Dezember 1962. **Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:**
Dr. W. Fischler.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

**Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.**

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

**Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1er janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.**

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève.

### Zürich - Zurich - Zurigo

29. November 1962.

**Favorit Verwaltungs A.G. Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Verwaltung von damit zusammenhängenden Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Johann Wittwer, von Trub (Bern), in Thalwil. Geschäftsdomizil: Gessnerallee 34 in Zürich 1.

29. November 1962.

**Siska Fondsverwaltung A.G.**, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Bildung und Leitung von Liegenschaften-Anlagefonds. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die der Erreichung ihres Zweckes förderlich sind, insbesondere kann sie selbst andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, ferner Liegenschaften erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Im Falle des Verkaufs von Aktien steht den Mitgliedern des Verwaltungsrates ein Vorkaufsrecht zu. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. jur. Hans Egger, von Zürich und Aarwangen (Bern), in Zumikon, als Präsident; Robert Heuberger, von Bözen (Aargau), in Winterthur, als Vizepräsident; sowie Heinrich Raschle, von Hemberg (St. Gallen), in Uster, Dr. jur. Henrik Kaestlin, von und in Zürich, Dr. rer. pol. Erwin Kunz, von Kradolf und Schönenberg (Thurgau), in St. Gallen, Joseph Piller, von Bonnefontaine (Freiburg), in Kilchberg (Zürich), und Dr. med. Rudolf von Planta, von Zuoz, in St. Moritz, als weitere Mitglieder. Robert Heuberger, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ist zugleich Direktor. Er sowie Dr. jur. Hans Egger, Präsident des Verwaltungsrates, und Heinrich Raschle, Mitglied des Verwaltungsrates, führen Kollektivunterschrift zu zweien; die übrigen Verwaltungsratsmitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt. Geschäftsdomizil: Ruhtalstrasse 12 in Winterthur 1.

29. November 1962. Grundstücke.

**Serma A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962, Seite 1666), Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 22. November 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Es ist zerlegt nun in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

29. November 1962.

**Internationale Stuag, Finanzgesellschaft für Bauunternehmen (Stuag Internationale, Société financière de construction) (International Stuag, Finance Corporation for Engineering)**, in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1960, Seite 886). Siegfried Schild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Willy Emch, von Lüterswil (Solothurn), in Solothurn, und Rosa Schild, von Grenchen, in Zürich.

29. November 1962. Lichtreklamen.

**Rovo & Claude AG**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1962, Seite 238), Fabrikation und Vertrieb von Lichtreklamen und Beleuchtungsanlagen usw. Walter U. Vogt ist nicht mehr Präsident, sondern Ehrenpräsident; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Marc Schmitt, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

29. November 1962.

**Immobiliengesellschaft Wulche AG.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1956, Seite 654). Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 75 in Zürich 6.

29. November 1962.

**Hormo Holding A.G.**, in Zollikon (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1962, Seite 834). Dr. Max Hotz, dieser infolge Todes, sowie Prof. Gino Bergami und Dr. Vitale Fabris sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. November 1962.

**Mechanische Seidenweberei Rüti in Liquidation (Tissage mécanique de Soieries Rüti en liquidation) (The Ruti Silk Co. in liquidation)**, in Rüti (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1962, Seite 2578). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

29. November 1962. Papier.

**E. Kessler & Co.**, in Zürich 10, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1948, Seite 682), Handel en gros mit Papier. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Kessler wohnt nun in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Magdalenenstrasse 52 in Zürich 11.

29. November 1962. Klinik.

**Dr. med. Theodor Brunner und Dr. med. Rudolf Brunner-Henekes**, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1948, Seite 1482), Klinik für Nerven- und Gemütsleidende und Erholungsbedürftige. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Dr. med. Theodor Brunner aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. November 1962.

**E. Solar, «NU-SWIFT»-Feuerlöscher, Zürich**, in Zürich (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1961, Seite 1014). Die Prokuristin Erika Tremp-Egger wohnt nun in Adliswil (Zürich).

29. November 1962.

**Gebrüder Lüthy, Dipl. Ingenieure ETH**, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1961, Seite 729), Handel mit Produkten für die Kunststoff-Industrie. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. November 1962.

**Limmat-Taxi, Vorburger & Friedmann**, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Charles Vorburger, von Noréaz (Freiburg), in Zürich 9, und Jakob Friedmann, von Hitzkirch (Luzern), in Zürich 11, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1962 ihren Anfang genommen hat. Die Gesellschafter führen die Firmaunterschrift nur gemeinsam. Betrieb eines Taxiunternehmens. Girhaldenstrasse 72.

29. November 1962. Photo- und lithographische Erzeugnisse.

**Emil Lienhard & Sohn**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1945, Seite 697), Herstellung von photo- und lithographischen Erzeugnissen. Neues Geschäftsdomizil: Dienerstrasse 18 in Zürich 4.

29. November 1962.

**Baugenossenschaft Milchbuck**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1962, Seite 1957). Zum Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Hans Metz, von Zürich und Oberhelfenschwil (Sankt Gallen), in Zürich; sämtliche Unterschriftsberechtigten zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Glattstegweg 42 in Zürich 11.

29. November 1962. Textilien.

**Ilona Gelley**, in Zürich (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1961, Seite 3386), Vertretungen von Textilien. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. November 1962.

**Progress Baugesellschaft G.m.b.H.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1960, Seite 651), Erstellung von Neubauten und Umbauten usw. Die Gesellschafterversammlung vom 16. Oktober 1962 hat die Statuten geändert. Karl Anton Strakosch ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 1000 ist von der Gesellschafterin Yvonne Hässig geb. Strakosch erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 20 000 erhöht hat.

29. November 1962. Waren aller Art.

**Frau A. Schwendimann**, in Zürich (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1948, Seite 1110), Vertretungen in Waren aller Art usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. November 1962. Technische Apparate.

**«Frimo» F. H. Moessinger, Import-Export**, in Zürich (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1957, Seite 271), Import und Export von technischen Apparaten usw. Neues Geschäftsdomizil: Regensdorferstrasse 64.

29. November 1962. Treuhand.

**W. Meier**, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 534), Treuhand-, Buchhaltungs-, Inkasso- und Verwaltungsbureau. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

29. November 1962.

**Danubia Holding A.G. (Danubia Holding Company Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere an solchen im Donauraum, sowie die Vornahme der damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, ist zerlegt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Felix Mandl, österreichischer Staatsangehöriger, in Mombasa (Kenya), als Präsident; sowie Dr. Otto Germann, von Frauenfeld, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Eduard Zellweger, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Nüschelerstrasse 31 in Zürich 1 (bei der Cementia Holding A.-G.).

29. November 1962. Patente in Vorspanntechnik usw.

**Interspan A.G. (Interspan S.A.) (Interspan Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Oktober 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Patent- und Lizenzrechten auf dem Gebiete der Vorspanntechnik, die Vergebung von Lizenzrechten an Dritte im In- und Ausland, die technische Beratung von Interessenten für die Anwendung von Vorspannsystemen, den Quellennachweis und die Qualitätskontrolle von Vorspannmaterialien. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen, die sich auf dem Gebiete der Vorspanntechnik in gleicher oder ähnlicher Weise wie sie selbst betätigen. Sie kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift

zu zweien: Paul Theodor Steinheit, deutscher Staatsangehöriger, in Falkenstein im Taunus, als Präsident; Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel; Dr. Salomon Spivak, von und in Zürich; Karl Susok, von und in Zürich, und Achim E. Henning, deutscher Staatsangehöriger, in Hüscheid über Königswinter. Geschäftsführer sind: Stefan Metzker, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, und Dr. Ludwig Mühe, deutscher Staatsangehöriger, in Oberursel (Taunus). Die beiden Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift; sie dürfen aber nur entweder gemeinsam oder mit je einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen. Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 1 in Zürich 1.

29. November 1962.

**Liegenschaften- und Verwaltungs AG.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1962, Seite 2890). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Christian Schneller, von Felsberg (Graubünden), in Meilen, und Walter Hess, von Wiesendangen, in Küsnacht.

29. November 1962.

**Werbestudio Hauser & Bürgin**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 185 vom 9. August 1956, Seite 2058). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. November 1962.

**Willi Sand & Co., Bank für Neubaufinanzierungen**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1957, Seite 2322). Die Prokura von Walter Hess ist erloschen.

29. November 1962.

**Baugenossenschaft Kleeweid-Leimbach**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1961, Seite 2187). Die Generalversammlung vom 26. Mai 1962 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

29. November 1962.

**Braunviehzuchtgenossenschaft Sihltal und Umgebung**, in Adliswil (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1957, Seite 1410). Hans Spiess ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Ehrsam ist nicht mehr Kassier des Vorstandes, sondern Beisitzer desselben; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Willy Hausin, von Wegenstetten, in Zürich, als Aktuar und Zuchtbuchführer, und Jakob Schmitz, von Wiedlisbach (Bern), in Adliswil, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

29. November 1962. Graphische Bedarfsartikel.

**Anton Geel-Glanzmann**, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Anton Geel-Glanzmann, von Sargans, in Opfikon. Vertrieb graphischer Bedarfsartikel, speziell auf dem Gebiete des Tiefdruckes. Rohrstrasse 33 in Glattbrugg.

29. November 1962. Elektrische Installationen.

**Oskar Wirz-Peter**, in Bubikon (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1110), elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. November 1962. Optische Linsen und Prismen.

**J. Gneissaz**, bisher in Meilen (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1954, Seite 2137), Fabrikation von optischen Linsen und Prismen. Die Firma hat den Sitz nach Oetwil am See verlegt. Geschäftsdomizil: Kreuzlenstrasse.

29. November 1962. Verkaufsautomaten.

**Servira A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1962, Seite 2107). Die Generalversammlungen vom 23. und 28. November 1962 haben die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma lautet **Servira A.G.** Diese wird auch in französischer und englischer Sprache geführt, lautend **Servira S.A. (Servira Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie den Betrieb von Verkaufsautomaten aller Art, insbesondere von Esswaren-, Getränke- und Rauchwaren-Automaten sowie von ganzen Kantinenbetrieben auf der Basis von Verkaufsautomaten. Sie bezweckt ferner den Handel mit sowie die Miete und Vermietung von Verkaufsautomaten, den Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Rauchwaren, die sich für den Betrieb durch Verkaufsautomaten eignen, die Ausführung von Service-, Unterhalts- und Umbauarbeiten sowie von Reparaturen an Verkaufsautomaten und Kantineneinrichtungen, den Kauf und Verkauf die Registrierung und Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten in der Verkaufsautomaten-Branche sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen bezüglich solcher Rechte und die Beteiligung an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verkaufen, mieten, vermieten und verwalten. Durch Ausgabe von 39 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 61 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Statuten enthalten keine Bestimmung mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Edwin Fässler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Ernst Th. Meier, von Zürich und Winkel (Zürich), in Erlenbach (Zürich), als Präsident; Dean T. Parker, Bürger der USA, in Dearborn (Michigan, USA), als Delegierter; und Dr. Werner Romang, von Bern und Gsteig (Bern), in Zollikon, als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Toma Tomoff, Bürger der USA, in Dearborn (Michigan, USA), und Paul Wihler, von Freienbach (Schwyz), in Wallisellen.

29. November 1962. Liegenschaften.

**Bellago AG.**, in Zollikon (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1949, Seite 1601), Kauf, Verkauf und Verwertung von Liegenschaften usw. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Heinrich Byland, von Möriken (Aargau), in Maur (Zürich).

30. November 1962. Rechte an Literatur und Musik usw.

**Linder AG. (Linder SA.) (Linder Ltd.) (Linder Inc.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermittlung und Verwaltung von Rechten aller Art an Werken der Literatur und Musik sowie verwandter Gebiete wie insbesondere Radio, Television, Theater, Film und Presse. Die Gesellschaft kann auch Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und verwalten und alle geschäftlichen Transaktionen durchführen, welche mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Namen und Adressen alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Linder, österreichischer Staatsangehöriger, in Mailand, als Präsident; René de Chochor, Bürger der USA, in Vésenaz (Genf), als Vizepräsident; Scott Meredith, Bürger der USA, in New York; Paul Fritz, von Zürich und Buttwil (Aargau), in Zürich; Henri Paceaud, von Prévonloup (Waadt), in Coppet, Marguerite Müller, von Zürich, in Genf, und Joseph Müller, von Zürich, in Illnau. Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 22 in Zürich 1.

30. November 1962.

**Zentralschlachthof-Genossenschaft Züreher Oberland**, in Hinwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Oktober 1962 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Errichtung und den Betrieb eines Zentralschlachthofes zur Durchführung von Schlachtungen unter Anwendung rationellster Betriebsmethoden. Ausserdem kann sie sich auch mit der Förderung anderer mit dem Metzgerberuf zusammenhängender Belange befassen, wie z. B. gemeinsamer Einkauf, Verkauf, Verwertung, Fabrikation, Abschluss von Vergünstigungsverträgen und dergleichen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Hingegen besteht für die Mitglieder eine beschränkte Nachschusspflicht. Sie beträgt maximal 2 Rappen pro Kilo vom Mitgliede im betreffenden Jahre geschlachteten Fleisches. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus sieben bis neun Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem der anderen Vorstandsmitglieder oder mit dem Verwalter kollektiv. Dem Vorstande gehören an: Adolf Hofmann, von und in Bubikon, Präsident; Max Eichenberger, von Beinwil am See, in Wetzikon (Zürich), Vizepräsident; Max Etter, von Sulgen, in Uster; Hans Holderegger, von Gais, in Rüti (Zürich); Hans Kohler, von Landiswil, in Hinwil; Eugen Weber, von und in Wetzikon (Zürich), und Kurt Zubler, von Hunzenschwil, in Dübendorf. Sie führen Kollektivunterschrift in der vorstehend angegebenen Art und Weise. (Ein Verwalter ist vorläufig nicht bestellt.) Geschäftsdomizil: Dorfplatz (bei Hans Kohler).

30. November 1962. Grundstücke.

**Kornrdsdhof Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1962, Seite 516). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

30. November 1962.

**Seidentrocknungs-Anstalt Zürich**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1962, Seite 2191). Hans Wydler-Kuser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz von Schulthess, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis in den Verwaltungsrat gewählt worden Alfred E. Stehli, von Obfelden (Zürich), in Küsnacht. Die Unterschrift von Hermann Müller ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Albert Fuchs, von und in Thalwil.

30. November 1962.

**Agmo AG für moderne Oefen**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3102). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Louis Zeuggin, von und in Basel.

30. November 1962. Papier.

**Feldmann, Dutli & Co.**, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1962, Seite 186), Handel en gros mit Papier usw. Die Prokura von Dr. rer. pol. Tibor Vago ist erloschen.

30. November 1962. Autospengelerei.

**M. Theiler**, in Zürich (SHAB. Nr. 40 vom 19. Februar 1959, Seite 534), Autospenglerei usw. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 75.

30. November 1962. Automatische Waagen.

**Walter Latscha**, in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1959, Seite 2182), Generalvertretung in automatischen Waagen und Ladenmaschinen. Hans Schniderlin, von Zürich und Möhlin, in Zürich, ist Willensvollstrecker des verstorbenen Firmainhabers.

30. November 1962. Technische Artikel für die Industrie.

**Karl Lerch**, in Rüschlikon (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1961, Seite 1418), Import und Vertrieb von technischen Artikeln für die Industrie. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (Schwyz) (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3107) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1962. Nährmittel.

**Antonin Carême Aktiengesellschaft**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1960, Seite 298). Fabrikation und Vertrieb von Nährmittel-Spezialitäten usw. Eduard Ankenbrand ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Anton Wieland; seine Prokura ist erloschen.

30. November 1962. Sesamsamen, Sesamprodukte.

**Dünner & Co.**, in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1956, Seite 3202). Der Kommanditär Dr. h. c. Alfred Vogel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 10. Oktober 1962 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die beiden bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafterinnen: Dr. Helene Alice Dünner und Dr. Bertha Lätt. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Import von und Handel mit Sesamsamen, Herstellung von Sesamprodukten.

30. November 1962.

**Gebr. Pozza, Hoch- und Tiefbau**, in Langnau a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1958, Seite 3005), Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. November 1962. Vermögensverwaltung.

**Kurt A. Widmer**, in Zürich (SHAB. Nr. 212 vom 16. Oktober 1962, Seite 2951), Vermögensverwaltungen usw. Einzelprokura ist erteilt an Kurt Finsterwald, von Stäli (Aargau), in Zürich.

30. November 1962.

**Astoria Verlags AG, Meilen**, in Meilen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Verlagsgeschäftes mit Büchern, Zeitschriften und anderen Druckerzeugnissen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Margareta Elsener, von Zürich, in Bioggio (Tessin), als Präsidentin ohne Zeichnungsbefugnis, sowie Paul Schatzmann, von Windisch, in Meilen, der zugleich Direktor ist, und Elisa Schatzmann, von Windisch, in Meilen, beide mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Justrain 43.

30. November 1962. Maschinen.

**Emhart Zürich SA.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1962, Seite 1714), Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. Die Generalversamm-

lung vom 26. Oktober 1962 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen erfahren dadurch keine Veränderung.

30. November 1962. Orangen, Grapefruits usw.

**Ernst Baumann A.G.**, in Küsnacht (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1962, Seite 3103), Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wolle, Fellen und Leder usw. Die Generalversammlung vom 9. November 1962 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind nun der Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Orangen und Grapefruits. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben und veräussern.

30. November 1962.

**Panorbis Handel A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1955, Seite 2894), Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Stockerstrasse 37 in Zürich 2.

30. November 1962. Werbeberatung usw.

**Advertisa, Ernst Balimann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Balimann, von Finsterhennen (Bern), in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Balimann, von Finsterhennen (Bern), in Zürich. Werbeberatung; Beratung in der Pflege von Public Relations. Weinbergstrasse 50.

30. November 1962. Bienenhonig.

**Heinrich Weilenmann**, in Kilchberg (SHAB. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seite 2070), Handel mit Schweizer Bienenhonig. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Heinrich Weilenmann und Sohn», in Kilchberg, übernommen worden.

30. November 1962. Bienenzucht, Bienenhonig usw.

**Heinrich Weilenmann und Sohn**, in Kilchberg. Unter dieser Firma sind Heinrich Weilenmann sen. und Heinrich Weilenmann jun., beide von und in Kilchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1962 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Weilenmann», in Kilchberg, übernommen hat. Bienenzüchterei; Fabrikation von und Handel mit Bienenzuchtbedarfsartikeln sowie Produktion von und Handel mit Schweizer Bienenhonig. Schlimbergstrasse 19.

30. November 1962. Bestandteile für Autos.

**Nova-Werke Junker & Ferber**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Reparatur von und Handel mit Bestandteilen für Automobile usw. Wwe. Charlotte Junker geb. Flückiger, und Francis Junker, die, wie am 8. März 1962 eingetragen (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1962, Seite 833), an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Gesellschafters Emil Junker vorläufig als Erbengemeinschaft in die Gesellschaft eingerückt waren, sind nun dieser individuell als Gesellschafter beigetreten. Sie sind aber, wie die übrigen Gesellschafter, weiterhin nicht zeichnungsberechtigt. Die Prokura von Hans Schelling ist erloschen.

30. November 1962.

**Overseas Development Bank**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1962, Seite 3358). Die Unterschrift von Dr. Hanspeter Hüni ist erloschen.

1. Dezember 1962. Pharmazeutische und chemische Produkte usw.

**Pharmacalmic AG (Pharmacalmic SA) (Pharmacalmic Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Vertrieb der von der «Calmic Limited», Crewe (England), hergestellten oder vertriebenen pharmazeutischen und anderen chemischen Produkte, die Herstellung und den Vertrieb eigener pharmazeutischer oder chemischer Produkte, die Uebernahme von Vertretungen für solche und ähnliche Produkte sowie die Beteiligung an Unternehmen, die sich mit der Herstellung oder dem Verkauf von pharmazeutischen oder chemischen Produkten befassen. Die Gesellschaft kann auf diesem Geschäftszweck bezügliche Patente, Lizenzen, Konzessionen und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Traugott Jann, von Rebstein, in Giubiasco. Geschäftsdomizil: Falkenstrasse 30 in Zürich 8.

## Bern – Berne – Berna

*Bureau Biel*

29. November 1962. Chirurgische Artikel usw.

**Sutag A.G.**, in Biel, Vertrieb von chirurgischen Nadeln, Fabrikation und Vertrieb von chirurgischem Spezial-Nähmaterial und Ampullen sowie pharmazeutischen Spezialitäten (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1962, Seite 1559). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bévilard (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1962, Seite 3417) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1962. Restaurant.

**Hermann Bühler-Christen**, in Biel. Betrieb des Restaurants «Sternen» (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1954, Seite 2552). Das Restaurant heisst jetzt «Zollhaus».

30. November 1962.

**Eisenbahner-Baugenossenschaft Biel**, in Biel (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2138). Walter Lüthy ist nicht mehr Buchhalter, bleibt aber weiterhin Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Buchhalter gewählt: Willy Baumann, von Bern, in Nidau. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär, dem Buchhalter oder dem Kassier.

*Bureau Burgdorf*

28. November 1962.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg und Umgebung**, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdtligen-Alchenflüh (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1957, Seite 2839). Ernst Lehmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun der bisherige Beisitzer Ernst Studer, von und in Kirchberg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär.

*Bureau Laufen*

30. November 1962. Sägerei, usw.

**Jermann A.G.**, in Zwingen (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 648). Max Jermann-Bucher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Suter-Jermann, von Sins (Aargau), in Binningen; Erwin Steiner-Jermann, von Liesberg, in Delsberg, und Ernst Jermann-Bertele, von und in Zwingen. Josef Jermann-Studer (bisher), Max Suter-Jermann und Erwin Steiner-Jermann (obgenannt) zeichnen jeder kollektiv mit dem Präsidenten Paul Jermann-Cueni.

*Bureau Nidau*

14. November 1962. Schrauben usw.

**Gebr. Laubscher & Cie. Aktiengesellschaft**, in Täuffelen (SHAB. Nr. 289 vom 9. Dezember 1960, Seite 3544). Die Prokura von Albert Gnädinger ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Robert Laubscher, von und in Täuffelen, ist zum Vizedirektor der kaufmännischen Abteilung ernannt worden. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

*Bureau Thun*

30. November 1962.

**Chemische Reinigungs-A.G. Lauitor**, in Thun. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer chemischen Kleiderreinigungsanstalt. Zur Erreichung ihres Zweckes kann die Gesellschaft sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Walliser, von Herrliberg, in Münsingen, Präsident; Hans Reusser, von Heiligenschwendi, in Noflen bei Kirchdorf, Vizepräsident; Eduard Spörry, von Bäretswil, in Thun, Sekretär; Hans-Werner Frey, von und in Münsingen; Hans-Peter Frey, von Münsingen, in Thun. Karl Walliser, Eduard Spörry und Hans-Peter Frey zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Hofstettenstrasse 1.

*Bureau Trachselwald*

29. November 1962.

**Käsereigenossenschaft Mannshaus**, in Wyssachen (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1959, Seite 1015). Der Vizepräsident/Kassier Alfred Meister und der Sekretär Hans Leuenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident/Kassier Hans May, von Rohrbach, in Wyssachen; als Sekretär Ernst Niederhauser, von Eriswil, in Wyssachen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

28. November 1962.

**Bürstenfabrik A.G. Triengen**, in Triengen (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1962, Seite 2592). Laut öffentlicher Urkunde vom 24. November 1962 wurde das Grundkapital von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 2400 Namenaktien zu Fr. 250 um Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht, eingeteilt in 4800 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

28. November 1962. Garage usw.

**Hugo Erb-Frey**, in Rothen-Emmenbrücke, Gemeinde Littau, Rothen-Garage usw. (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1961, Seite 1723). Der Inhaber wohnt nun in Seuzach (Zürich).

28. November 1962.

**Eichhof Holding**, in Luzern, Aktiengesellschaft, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1961, Seite 1184). Dr. Ludwig Achermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident Dr. Charles Blankart, Vizepräsident das bisher nicht zeichnende Mitglied Dr. Brenno Galli. Zum Geschäftsführer wurde der bisherige Kollektivprokurist Franz Stieher ernannt; seine Prokura ist erloschen. Neu zeichnungsberechtigt ist Rudolf Mollet, von Biezwil (Solothurn), in Luzern. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Delegierten Dr. Walter Dubach (bisher) oder Dr. Jörg Bucher (bisher), welch letztere auch unter sich zeichnen.

28. November 1962. Restaurant.

**Rosa Häfliger-Stadelmann**, in Fluhmühle, Gemeinde Littau, Restaurant «Fluhmühle» (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1961, Seite 3480). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. November 1962.

**Käsereigenossenschaft Bühl-Bäch**, in Gunzwil (SHAB. Nr. 53 vom 3. März 1944, Seite 522). Anstelle des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Simon Albisser, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Aktuar gewählt Hans Egli, von und wohnhaft in der Gemeinde Gunzwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

28. November 1962.

**Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug**, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1961, Seite 2491), mit Hauptsitz in Gümligen, Gemeinde Muri. Dr. h. c. Hans Fehlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor Robert Blau, Delegierter, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

28. November 1962. Weinhandlung, Küferei.

**K. Weber**, in Beromünster, Weinhandlung und Küferei (SHAB. Nr. 281 vom 29. November 1944, Seite 2639). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1962.

**Ernst Brunner & Cie., Bankgeschäft**, in Luzern (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1959, Seite 3256), Kommanditgesellschaft. An Werner Wollert, von Zürich, in Kriens, wurde Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet mit einem andern Unterschriftsberechtigten.

30. November 1962.

**Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG. (Fabrique d'Ascenseurs et de Moteurs électriques Schindler & Cie. SA) (Lift & Electric Motor Manufacturers Schindler & Co. Ltd.)**, in Ebikon (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1962, Seite 1866). Laut öffentlicher Urkunde vom 19. November 1962 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 12 500 Inhaberaktien zu Fr. 400 auf Fr. 15 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Gemäss geänderten Statuten beträgt das voll liberierte Grundkapital Fr. 15 000 000, eingeteilt in 37 500 Inhaberaktien zu Fr. 400.

30. November 1962.

**Darlehenskasse Ebikon-Buchrain in Ebikon**, in Ebikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 256 vom 2. November 1954, Seite 2806). Der bisherige Aktuar Bernhard Greter ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer

Aktuar ist Josef Huber-Müller, von Hohenrain, in Ebikon. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

30. November 1962. Bäckerei.

**Franz Matt**, in Beromünster, Bäckerei (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1949, Seite 2634). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. November 1962. Lederwaren.

**J. Müller**, bisher in Tegerfelden, Herstellung von Lederwaren (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1951, Seite 238). Der Inhaber dieser Firma, Josef Müller, von Tegerfelden, hat den Wohnort und Geschäftssitz nach Ruswil verlegt. Neue Geschäftsnatur: Lederwarenfabrikation.

30. November 1962. Restaurant.

**Robert Stocker-Frey**, in Beromünster, Restaurant «Rosengarten» (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2874). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

### Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

30. November 1962.

**Arnold Durrer's Söhne, Schreinerei-Wohnbau**, in Kerns. Arnold Durrer und Alois Durrer, beide von und in Kerns, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. November 1962 begonnen hat. Ausführung schlüsselfertiger Wohnbauten sowie Fabrikation von Fenstern und Türen.

### Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

29. November 1962. Beteiligungen.

**Orfina A.-G.**, in Stans. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, sich an in- und ausländischen Unternehmen, die sich auf dem Gebiet des Bauwesens betätigen, zu beteiligen, sie zu erwerben, zu vertreten oder zu verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Nidwaldner Amtsblatt und, soweit es das Gesetz erfordert, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Eduard Amstad, von und in Beckenried. Domizil: im Advokaturbureau Dr. jur. Eduard Amstad, Buochserstrasse 23.

### Zug – Zoug – Zugo

29. November 1962. Schuhe usw.

**Gabor Vertriebs GmbH**, in Zug, Vertrieb von Schuhen usw. (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1961, Seite 3451). Die Stammeinlagen von Bernhard Gabor und Joachim Gabor zu Fr. 50 000 sind auf je Fr. 100 000 erhöht worden. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es zerfällt nun in zwei Stammeinlagen von je Franken 100 000 lautend auf Bernhard Gabor und Joachim Gabor. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. November 1962 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Der Geschäftsführer, Dr. Oscar Menz, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Seeberger, von Schwarzenberg (Luzern), in Lugano-Besso.

29. November 1962. Verlag usw.

**Compania Editora T.L.I.**, in Zug, Herstellung, Verlag und Publikation von Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1961, Seite 1073). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

29. November 1962. Finanzierungen usw.

**Nexus GmbH.**, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1961, Seite 2967). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. Dr. Alfred Neff ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Russenberger, von Zürich, in Meggen (Luzern).

29. November 1962. Glas usw.

**Aktiengesellschaft vormals Th. Keiser-Stocklin**, in Zug, Handel mit Tafel- und Fensterglas usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1961, Seite 177). Leo Bucher-Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1962. Produkte der Verpackungsindustrie usw.

**Rap AG**, in Zug, Handel mit Produkten der Verpackungs- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1962, Seite 799). John Ahern und Walter Fankhauser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nun Dr. Niklas Barth, von und in Zürich (bisher).

29. November 1962.

**Grau Bremse System G.m.b.H.**, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2039/2040). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. November 1962 wurde der Zweck wie folgt neu umschrieben: Beteiligung an andern Gesellschaften, welche sich mit der Fertigung von Bremsen und ähnlichen Erzeugnissen befassen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Erfindungen, insbesondere auf dem Gebiete der Fertigung von Bremsen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

30. November 1962. Bodenwichse usw.

**Johnson's Wax International S.A.**, in Zug, Herstellung der von der «S. C. Johnson & Son, Inc», Racine, Wisconsin, USA, herausgebrachten Bodenwichse Marke «Johnson's Wax» usw. (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1069). Neues Domizil: Industriestrasse 31 (eigene Büros).

30. November 1962. Elektronische Ausrüstungen usw.

**Bourns AG**, in Zug, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1962, Seite 3035). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 34 (eigene Büros).

30. November 1962. Maschinen usw.

**Borg-Warner A.G.**, in Zug, Vermittlung und Import oder Export von und Transithandel mit Maschinen usw. (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2007). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

30. November 1962.

**Campco Plastics S.A.**, in Zug, Erwerb, Gebrauch, Verkauf und Verschaffung von Plastikstoffen aller Art usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1960, Seite 3684). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

30. November 1962. Beteiligungen usw.

**Finedit S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, die Vermögensverwaltung, den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Immobilien sowie die Abwicklung von Finanzierungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten-Hürlimann, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dres. Alphons Iten).

### Freiburg – Fribourg – Friborgo

*Bureau de Fribourg*

1er décembre 1962. Participations.

**Interpal S.A. (Interpal A.G.) (Interpal Ltd)**, à Fribourg, participations à des entreprises de commerce et d'industrie, etc. (FOSC. du 6 juin 1962, N° 130, page 1668). A été nommé directeur avec signature individuelle: Gerhard Pohl, de nationalité allemande, à Fribourg.

3 décembre 1962. Equipement industriel, etc.

**Koch Flexitrays S.A.**, à Fribourg, fabrication, acquisition, vente et commerce en général de tout équipement industriel, etc. (FOSC. du 27 juin 1962, N° 147, page 1880). Suivant procès-verbal authentique du 16 novembre 1962, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Koch Flexitrays S.A. en liquidation**, par André Tinguely, de La Roche et Pont-la-Ville, à Fribourg, liquidateur avec signature individuelle. Les signatures de Fred C. Koch, Raoul Lenz, Louis de Chollet, administrateurs, et du fondé de pouvoir Caspar Holst sont éteintes.

3 décembre 1962. Participations.

**Baldwin-Ehret-Hill S.A.**, à Fribourg, participation à toutes entreprises industrielles, etc. (FOSC. du 29 septembre 1961, N° 228, page 2834). La société a transféré ses bureaux: 2, boulevard de Pérolles.

### Solothurn – Soleure – Soletta

*Bureau Dorneck*

30. November 1962.

**Otto Saladin & Cie., Sandwerk Oris**, in Nuglar, Steinbruch und Sandwerk, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1953, Seite 624). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

*Bureau Olten-Gösgen*

29. November 1962. Maschinen usw.

**Heinrich Hiltebrand**, in Olten, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1946, Seite 2994). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

*Bureau Stadt Solothurn*

30. November 1962. Uhren-Terminage.

**Alwin Fluri**, bisher in Herbetswil (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2283). Die Firma hat den Sitz nach Solothurn verlegt. Inhaber ist Alwin Fluri, von Herbetswil, in Solothurn. Uhren-Terminage. Zurmattenstrasse 2.

1. Dezember 1962. Elektrische Installationen.

**Elektro-Schmid**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Schmid, von Erlinsbach (Aargau), in Zuchwil. Ausführung elektrischer Installationen und Telefonanlagen A und B; Handel mit elektrischen Apparaten. Unterer Winkel 11.

### Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. November 1962.

**Bâloise-Holding**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Zweck ist: Gewährleistung der einheitlichen Geschäftsführung der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, der Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft und der Basler Unfall, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft. Sie kann sich im In- und Ausland an andern Unternehmungen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 40 000 000, eingeteilt in 400 000 Namenaktien zu Fr. 100. Hierauf sind Fr. 25 000 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens neun Mitgliedern gehören an: Dr. F. Emmanuel Iselin, von Basel, in Riehen, Präsident und Mitglied des Ausschusses; Dr. Paul Gloor, von und in Basel, Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses; William Preiswerk, von und in Basel, Vizepräsident und Mitglied des Ausschusses; Dr. Carl E. Koechlin, von und in Basel, Mitglied des Ausschusses; Dr. Achilles Ammann, von Basel, in Allschwil; Dr. Alfred Böckli, von Basel, in Binningen; Henry Brolliet, von und in Genf; Rudolf Forcart, von und in Basel; Dr. Hans Grieshaber, von Hallau, in Zürich; Dr. Rudolf Pfenninger, von Zürich, in Binningen; Dr. Hans Franz Sarasin, Dr. Robert Vischer, und Karl Wackernagel, die letzten drei von und in Basel. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Ausschusses sowie Curt Meyer, von und in Basel; Dr. h. c. Joseph Remigius Belmont, von Schwyz, in Binningen; Dr. Jon Pinösch, von Ardez, in Bottmingen; Prof. Dr. Ernst Zwinggi, von Neudorf (Luzern), in Riehen, und Dr. Christian H. Walser, von und in Basel. Domizil: Lautengartenstrasse 12 (bei Dr. Iselin).

29. November 1962.

**Marmorwerk Basel Aktiengesellschaft (Marbrerie de Bâle Société Anonyme)**, in Basel (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1385). In der Generalversammlung vom 28. November 1962 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 90 000 wurde durch Heraufsetzung des Nennwertes der 100 Namenaktien von Fr. 900 auf Fr. 1000 und durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 50 000 durch Verrechnung liberiert. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt: Dr. Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

29. November 1962. Bedachungen usw.
**Josef Imhof & Co.**, in Basel. Josef Oskar Imhof-Dreier, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Elfriede Monika Imhof-Dreier, als Kommanditärin mit Fr. 1000, zugleich Einzelprokuristin, beide von und in Laufen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1962 beginnt. Die Vormundschaftsbehörde Laufen hat am 28. November 1962 die Zustimmung erteilt. Ausführung von Bedachungen und Bauisolationen, Handel mit Baumaterialien. Dornacherstrasse 295.

29. November 1962. Beleuchtungskörper usw.
**Karl Gysin & Co. A.G.**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1961, Seite 91). Prokura wurde erteilt an: Erwin Rüsch, von Speicher, in Basel, und Paul Germann, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

29. November 1962. Beteiligungen usw.
**Vasi Basel A.G. (Vasi Bâle S.A.) (Vasi Basilea S.A.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Uebernahme von Beteiligungen, insbesondere an Immobiliengesellschaften, sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Das Grundkapital beträgt Fr. 96 000, eingeteilt in 96 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. John Ochsé, Präsident; und Dr. Ernst Kiefer, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei der Fides Treuhand-Vereinigung).

29. November 1962.
**Zarma Holding G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. November 1962 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; Beteiligungen an Handels- und Industrieunternehmen; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften. Ein Gesellschafter bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. November 1962 Aktien der «Wasag Chemie A.G.», in Essen, im Nominalwert von DM 540 000 und Anleihensobligationen der «Wasag Chemie A.G.», in Essen, im Nominalwert von DM 440 000 in die Gesellschaft ein, welche ihm mit Franken 1 962 500 an seine Stammeinlage angerechnet werden. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1 962 500, und die «Prosecur A.G.», in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 37 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind der Gesellschafter Dr. Walter Keller-Staub, und Carl Hugenschmidt, von und in Basel. Domizil: Aeschenvorstadt 37 (bei Prosecur A.G.).

29. November 1962.
**Société Financière pour le Développement Commercial Sofidec S.A. (Società Finanziaria per lo Sviluppo Commerciale Sofidec A.G.) (Società Finanziaria per lo Sviluppo Commerciale Sofidec Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung aller Handels- und Finanzgeschäfte, namentlich Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Dr. Georges Ott, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Aeschenplatz 2 (bei Bank für Internationalen Handel A.G.).

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. November 1962. Restaurant.
**Heidi Specht**, bisher in Pratteln, Führung einer Shell Service-Station (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Diegten verlegt, wo die Firmainhaberin nun ebenfalls wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Rebstock». Hauptstrasse Nr. 28.

30. November 1962. Gasthof.
**R. Jäggi**, bisher in Oberdorf, Betrieb des Restaurants Bad Oberdorf (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1961, Seite 1647). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Arlesheim verlegt, wo der Firmainhaber nun ebenfalls wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofs zum Rössli. Ermitagestrasse 20.

30. November 1962. Elektrische Anlagen usw.
**Kurt Degen**, in Reigoldswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Degen-Rudin, von Liedertswil (Basel-Landschaft), in Reigoldswil. Elektro- und Telephonanlagen, Verkauf von Elektro- und Haushaltapparaten. Poststrasse 36.

30. November 1962. Hydraulische Maschinen usw.
**Homax Ltd. (Homax A.G.) (Homax S.A.)**, in Oberwil (Basel-Landschaft). Unter dieser Firma besteht auf Grund öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und der Statuten vom 5. November 1962 eine Aktiengesellschaft, welche die Auswertung eigener und fremder Patente, den Handel mit Hydraulikteilen und Maschinen, die Vermittlung und Lieferung von Industrieausrüstungen und technische Beratungen zum Zwecke hat. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000 und ist in 51 Namenaktien zu Franken 1000 eingeteilt; es ist mit Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören an: Paul Mettille-Weder, von Fregiécourt (Bern), in Muttenz, Präsident, Max Hoffmann-Zimmermann, von Basel, in Rheinfelden, Vizepräsident, und Rolf Locher, von Zürich, in Oberwil (Basel-Landschaft). Diese zeichnen zu zweien unter sich. Geschäftsdomizil: Hohlegasse Nr. 49 (bei Rolf Locher).

30. November 1962. Restaurant.
**Mac Strittmatter-Müller**, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mac Strittmatter-Müller, von Basel, in Reinach. Betrieb des Restaurants Birseckerhof. Hauptstrasse 19.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. Dezember 1962. Sanitäre Installationen usw.
**Fritz Zolg**, in Stein am Rhein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Zolg, von Hofen (Schaffhausen), in Stein am Rhein. Sanitäre Installationen und Schlosserei. Obergasse 65.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

2. November 1962.
**Karl Steidle-Rank, Hotel Sonne, Amden**, in Amden. Hotel und Pension (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3508). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Café Arvenhöhe mit Kiosk (Verkauf von Raucherwaren, Confiserie und Schokolade). Die Firma lautet nun: **Karl Steidle-Rank.**

23. November 1962. Architekturbureau usw.
**Siegrist & Rüttimann AG**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung eines Architekturbüros sowie den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Firmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 400 Namenaktien Serie A zu Franken 500 und 60 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 5000, welche für Fr. 450 000 durch Bareinzahlung und für Fr. 50 000 durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. November 1962 von Hans Rüttimann und Walter Siegrist, beide in St. Gallen, Büromobiliar, Büromaschinen usw., Vorprojekte und Bauprojekte im Totalbetrag von Fr. 50 000. An Zahlungsstatt werden je 50 voll liberierte Namenaktien Serie A zu Fr. 500 überlassen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Städler, von Altstätten (Sankt Gallen), in St. Gallen, Präsident; Heinz Jesumann, von Zürich, in Forch (Zürich), Otto Schulthess, von Zürich, in Küsnacht (Zürich); Hans Rüttimann, von Rottenschwil, in St. Gallen, und Walter Siegrist, von Oberbipp, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Frongartenstrasse 16.

29. November 1962.
**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassungen in Sankt Gallen, Flawil, Rapperswil, Rorschach, Wil (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1962, Seite 1836) und Lichtensteig (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1962, Seite 1940), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ernst G. Renk, stellvertretender Generaldirektor, ist auch Bürger von Zürich.

29. November 1962. Elektrotechnische Unternehmungen usw.
**Grossenbacher & Co.**, in St. Gallen, elektrotechnische Unternehmungen, Motorenwicklerei usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1960, Seite 1839). Die Prokura von Robert Möhl ist erloschen. Geschäftsdomizil: Oststrasse 25.

29. November 1962.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Grabs**, in Grabs (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1961, Seite 1571). Ulrich Vetsch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Eggenberger, bisher Aktuar, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Florian Vetsch, von und in Grabs. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer zu zweien.

29. November 1962. Restaurant, Kolonialwaren.
**Gottlieb Keller**, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Gottlieb Keller, von Oberbüren, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren. Handel mit Kolonialwaren, Restaurationsbetrieb. Zur Krone.

29. November 1962. Musikhaus.
**Richard Bobek**, in Rorschach, Musik-, Grammo- und Radiohaus (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 540). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. November 1962. Kälberhandel.
**Jos. Braunwalder**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Kälberhandel (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1953, Seite 955). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

30. November 1962.
**Bank Rohner & Co.**, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1962, Seite 2659). Die Unterschrift von Josef Müller, Vizedirektor, ist erloschen.

30. November 1962.
**Hilha-Textil Aktiengesellschaft**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aus Hanf, Jute, Leinen und Baumwolle usw. (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1961, Seite 2785). Die Prokura von Erich Leitner, Geschäftsführer, ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Paul Roser, von und in Zürich, Geschäftsführer.

30. November 1962. Liegenschaften.
**Albert Mattle**, bisher in Oberaach, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 123 vom 30. Mai 1961, Seite 1532). Der Sitz der Firma wurde nach Goldach verlegt. Inhaber der Firma ist Albert Mattle-Gobbo, von Oberriet, nun in Goldach. Seestrasse 25.

30. November 1962. Möbelwerkstätte.
**Paul Moser-Ziegler**, in Gossau. Inhaber der Firma ist Paul Moser-Ziegler, von Niederhelfenschwil, in Gossau. Möbelwerkstätte und Innenausbau. Einzelprokura ist erteilt an Irma Moser-Ziegler, von Niederhelfenschwil, in Gossau. Kirchstrasse 17.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

19 novembre 1962. Titoli, beni immobili.
**Morau S.A.**, in Mesocco. Con atto pubblico e statuti del 16 novembre 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. La società ha per scopo: l'acquisto e la gestione di titoli azionari, obbligazionari, titoli di stato, titoli ipotecari svizzeri ed esteri, nonché l'acquisto e la gestione di beni immobili. Nessuna attività sarà svolta nel cantone dei Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Tutte le pubblicazioni sociali sono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione che si compone da uno a cinque membri, attualmente da una sola amministratrice nella persona di Vanna Unterricker, da Gadmen, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Rinaldo Ciocco.

### Aargau - Argovie - Argovia

28. November 1962.
**Frick & Vogler Metallwarenfabrik Wettingen**, in Wettingen. Unter dieser Firma sind Walter Frick-Schönenberger, von Mettmenstetten (Zürich) und Zürich, in Zürich, und Josef Vogler-Zimmermann, von Oberrohrdorf, in Adliswil (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1958 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Metalldrückerei, Apparatespenglerei, Stanzerei, Kreissägen- und Bandsägenfabrikation, Verkauf und Reparaturen. Heimstrasse 6.

28. November 1962. Liegenschaften.
**Tagblatt-Haus AG Baden**, in Baden. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. November 1962 eine Aktiengesell-

schaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Bebauung und die Veräusserung von Liegenschaften und die Durchführung sämtlicher mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. November 1962 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft Grundbuch Baden Nr. 240 zum Preise von Fr. 755 000. Hiervon werden Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 100 000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Otto Wanner, von und in Baden, als Präsident; Ernst Moll, von Lostorf (Solothurn), in Bern, und Hans Wanner, von und in Baden. Der Präsident Dr. Otto Wanner führt Einzelunterschrift. Ernst Moll und Hans Wanner zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei der «Buchdruckerei Wanner AG.», Bruggerstrasse 35.

28. November 1962. Textilien, Damenkonfektion.

**H. Burgherr**, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Hans Burgherr-Wiedermann, von Zetzwil (Aargau), in Rheinfelden. Einzelunterschrift ist erteilt an Thea Burgherr-Wiedermann, von Zetzwil (Aargau), in Rheinfelden (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Textilien aller Art, wie Damenkonfektion, Stoffe für Damenbekleidung, Damen- und Herrenwäsche. Brodlaube 15.

28. November 1962. Metallwaren.

**Schwarz & Co.**, in Würenlingen, Fabrikation von Metallwaren verschiedener Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1962, Seite 523). Der Kommanditär Max Biland-Richner ist aus dieser Gesellschaft ausgeschieden, womit seine Kommandite von Fr. 6500 erloschen ist.

28. November 1962.

**Tea Room Flora L. u. A. Widmer Aarau**, in Aarau. Unter dieser Firma sind Albert Widmer-Hofberger und seine Ehefrau Leonie Widmer-Hofberger, beide von Zürich, in Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 14. Mai 1960 ihren Anfang nahm. Betrieb der alkoholfreien Speisewirtschaft und des Tea-rooms «Flora». Buchserstrasse 30.

28. November 1962.

**Getränke-Schnelldienst AG**, in Menziken. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Getränken, Lebens- und Genussmitteln aller Art. An erster Stelle steht der Vertrieb von Eigenprodukten der Firma «Jules Schlör Aktiengesellschaft», in Menziken, an zweiter Stelle derjenige von Getränken, die von der Firma «Jules Schlör Aktiengesellschaft» als Fremdprodukte verkauft werden. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, andere Mitteilungen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fred Schlör, von Menziken, in Burg (Aargau), als Präsident; Hans Rudolf Schlör, von und in Menziken, als Vizepräsident, und Ulrich Ackermann, von Mels (St. Gallen), in Menziken, als Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Büro der «Jules Schlör Aktiengesellschaft», Hauptstrasse 33 (Unterdorf).

28. November 1962. Maschinen, Apparate.

**O. Soder & Cie. A.-G.**, in Niederlenz, Fabrikation von Maschinen und Apparaten aller Art und Handel mit diesen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1955, Seite 48). Einzelprokura ist erteilt worden an: Walter Zimmerli, von Brittnau, in Lenzburg.

28. November 1962.

**Konsumverein Aarau**, in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 257 vom 2. November 1960, Seite 3128). Der Vizepräsident Paul Wieland-Meili ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Hermann Hunn, von Egliswil, in Biberstein, ernannt. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

28. November 1962.

**Wasserversorgungs-Gesellschaft Kindhausen**, in Bergdietikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1952, Seite 725). Albert Hardmeier, bisher Aktuar und Kassier, ist nur noch Kassier. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Theodor Trauffer, von Zürich, in Bergdietikon-Kindhausen. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

28. November 1962.

**Orell Füssli-Annoncen A.-G.**, Zweigniederlassung in Aarau, Betrieb des Annoncen- und Affichage-Geschäftes und damit verwandter Geschäftszweige, Herausgabe von Zeitungen und andern Publikationsorganen (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1962, Seite 2407), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Subdirektors Jakob Wyser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Walter Scheurer, von Bargen (Bern), in Oberentfelden.

28. November 1962. Backwaren.

**W. Annaheim**, in Aarau, Vertrieb von Backwaren für das Gastwirtschaftsgewerbe und für Wiederverkäufer (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3337). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

28. November 1962. Käserei, Schweinemästerei.

**Niklaus Feller**, in Oberrüti, Käserei und Schweinemästerei (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2645). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

28. November 1962. Restaurant.

**Adolf Eugster**, in Baden, Restaurant zum Salmen (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1933, Seite 3131). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. November 1962. Liegenschaften, Grundstücke.

**Walter Hediger Reinach (Aarg.)**, in Reinach, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Liegenschaftsverwaltungen, Architekturbureau, Uebernahme schlüsselfertiger Bauten, Ausführung von Parkett-, Wand- und Bodenbelägen, Schreinerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2958). Diese Firma verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Liegenschafts- und Grundstückhandel.

28. November 1962. Schreinerei, Zimmerei, Glaserei usw.

**Walter Hediger AG**, in Reinach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Schreinerei, Zimmerei und Glaserei, einer Plattenlegerei, eines Parkettgeschäftes, eines Architekturbüros, einer Bauunternehmung, einer Fuhrhalterei, den Handel mit Fertigfabrikaten der Baubranche und diversen Baumaterialien. Die Gesellschaft übernimmt auch Verwaltungen von Liegenschaften; sie kann solche kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund der Bilanz per 31. Mai 1962 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. November 1962 von der bisherigen Einzelfirma «Walter Hediger Reinach (Aarg.)», in Reinach, Aktiven im Betrage von Fr. 494 318.02 und Passiven im Betrage von Fr. 239 548.40. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 254 769.62 werden Franken 250 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Juni 1962 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Hediger-Geel, von und in Reinach (Aargau). Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Schorenstrasse 1509.

28. November 1962.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft des Kreises Boswil**, in Bünzen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2723). Der Präsident Ernst Kuhn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt und zugleich zum Präsidenten ernannt: Herwig Abt-Käppeli, von und in Bünzen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

28. November 1962.

**Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1962, Seite 1856), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Henri Müller ist erloschen.

28. November 1962. Restaurant.

**Hermann Wullschleger**, in Zofingen, Restaurant «Zum Schlüssel» und Vertretungen in Glasmanufakturwaren (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1269). Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb des Restaurants «Zum Schlüssel». Geschäftsadresse: Vordere Hauptstrasse 67.

28. November 1962. Eisen, Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw.

**Rex A.G. Zofingen**, in Zofingen, Handel mit Eisen, Eisenwaren, Haushaltungsartikeln, Werkzeugen, Metallen und Kohlen (SHAB. Nr. 143 vom 21. Juni 1956, Seite 1597). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Heinz Schweizer, von Oensingen (Solothurn), in Oftringen. Die Prokura von Heinz Humm ist erloschen.

28. November 1962.

**Darlehenskasse Mandach**, in Mandach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1961, Seite 1609). Der Aktuar Paul Märki ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1962.

**Milchgenossenschaft Geissberg**, in Villigen (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1958, Seite 3457). Der Präsident Hans Vogt und der Vizepräsident Gustav Deppeler sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Damit sind ihre Unterschriften erloschen. Als Präsident wurde neu in den Vorstand gewählt: Kurt Schwarz-Hinden, von und in Villigen. Der bisherige Beisitzer Paul Stalder-Mosimann, von Lützelflüh (Bern), in Villigen, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

29. November 1962.

**Alfred Hodel Lastwagen- und Motorenwerk Rohr bei Aarau**, in Rohr, Handel mit, Reparaturen und Revisionen sowie Umbauten von Nutzfahrzeugen und Baumaschinen, Handel mit und Reparaturen von Personenwagen, Uebernahme von Lastwagenvertretungen, Herstellung verschiedener Maschinenteile, beziehungsweise Ersatzteile zu Maschinen (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1961, Seite 2797). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Juli 1962 und Sacheinlageverträgen vom 9. November 1962 an die «Alfred Hodel AG. Rohr», in Rohr, erloschen.

29. November 1962. Nutzfahrzeuge, Baumaschinen usw., Reparaturen.

**Alfred Hodel AG. Rohr**, in Rohr. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. November 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und Reparaturen, Revisionen und Umbauten von Nutzfahrzeugen, Baumaschinen und Personenwagen sowie die Uebernahme der Vertretung von Firmen der Motorfahrzeugbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Juli 1962 und Sacheinlageverträgen vom 9. November 1962 von der bisherigen Einzelfirma «Alfred Hodel Lastwagen- und Motorenwerk Rohr bei Aarau», in Rohr, an Aktiven Fr. 734 397.60 und an Passiven Fr. 534 397.60. Der Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. August 1962 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alfred Hodel-Steinmann, von Luzern, in Aarau. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hedwig Hodel-Steinmann, von Luzern, in Aarau, und Alfred Hodel-Fiechter, von Luzern, in Rohr (Aargau). Geschäftsadresse: Rupperswilerstrasse 446.

29. November 1962. Grundstücke, Liegenschaften.

**Franz Bilgerig**, in Wettingen, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 71 vom 24. März 1944, Seite 703). Die Firma betreibt nun den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Einzelunterschrift ist erteilt an Lydia Bilgerig-Dinkel, von Baar (Zug), in Wettingen (Ehefrau des Firmainhabers).

29. November 1962. Gipsergeschäft.

**Franz Bilgerig AG**, in Wettingen, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1962, Seite 2040). Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Lydia Bilgerig-Dinkel, von Baar (Zug), in Wettingen.

29. November 1962.
**Vereinigung der Kies- und Sandlieferanten Brugg und Umgebung,** in Brugg, Verein (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1960, Seite 980). In der Generalversammlung vom 23. August 1962 wurden die Statuten revidiert, wodurch jedoch die früher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

## Tessin - Tessin - Ticino

*Ufficio di Bellinzona*

28 novembre 1962. Impianti sanitari, ecc.
**Rainoldi Lucindo,** in Arbedo-Castione, impianti sanitari, ecc. (FUSC. del 7 marzo 1942, N° 54, pagina 533). Ditta radiata per cessione dell'attivo e del passivo, come a bilancio 31 maggio 1962, alla società anonima «Lucindo Rainoldi S.A.», in Arbedo-Castione, qui sotto iscritta.
28 novembre 1962. Impianti sanitari, ecc.
**Lucindo Rainoldi S.A.,** in Arbedo-Castione. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 novembre 1962. Scopo: l'esecuzione di impianti sanitari, di riscaldamento, condizionamento, ventilazione, di bruciatori ad olio e altri lavori del ramo sanitario, fumisteria e lattoniere, nonchè riparazione e commercio di articoli elettrodomestici e generi affini. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. La società assume, per il prezzo di fr. 53 425.91, in contanti, attivo e passivo della cessata ditta individuale «Rainoldi Lucindo», in Arbedo-Castione, con un attivo di fr. 750 335.85 e un passivo di fr. 696 909.94, donde un patrimonio netto di fr. 53 425.91 (bilancio 31 maggio 1962). Organo di pubblicità: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Consiglio d'amministrazione di uno a sette membri. Lucindo Rainoldi, da Giubiasco, in Arbedo, è attualmente amministratore unico, con firma individuale. Uffici propri.
28 novembre 1962.
**Cappellificio «La Moderna» S.A. Feltri e Cappelli,** in Giubiasco (FUSC. del 15 gennaio 1960, N° 11, pagina 147). L'amministratore unico Alexis J. Barbier è ora domiciliato a Ginevra.
28 novembre 1962. Pittura, ecc.
**Silvio Aglio,** in Bellinzona, pittura, verniciatura (FUSC. del 13 aprile 1959, N° 83, pagina 1040). Ditta radiata per cessione di attivo e passivo alla ditta individuale «Emilio Aglio», in Bellinzona, qui sotto iscritta.
28 novembre 1962. Pittura, ecc.
**Emilio Aglio,** in Bellinzona. Titolare è Emilio Aglio, da Piandera, in Bellinzona. Assume attivo e passivo della ditta «Silvio Aglio», già in Bellinzona, radiata. Impresa di pittura, verniciatura e affini. Via Brunari.

*Ufficio di Locarno*

26 novembre 1962.
**«Agenzia Viaggi Internazional» Alfonso Valsecchi,** in Muralto. Il titolare è Alfonso Valsecchi, da Berzona, in Locarno. Agenzia Viaggi, ufficio turistico ed escursioni, servizio taxi e ufficio cambio. Lungo Lago, Piazza Verbano.
27 novembre 1962. Immobili.
**Lucciola S.A.,** in Minusio. Con atto pubblico e statuti del 24 novembre 1962 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili. In modo particolare essa intende acquistare da Severo Nessi, in Minusio, i beni immobili in Minusio particellare N° 3199 di mq. 634 terreno prativo per l'importo di fr. 126 800. La società ha pure per scopo di procurare ai propri azionisti abitazioni moderne e permanenti. Il capitale sociale è di fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni nominative di fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti avverranno mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Romano Häfliger, da Römerswil (Lucerna), in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: presso l'amministratore, via Giuseppe Motta.
28 novembre 1962. Albergo.
**Signora Bozzetti Marta,** in Muralto. La titolare è Marta Bozzetti ved. Oscar, da Unterseen (Berna), a Muralto. Gerenza Albergo Rosa Seegarten. Lungo Lago, Viale Giuseppe Motta.
28 novembre 1962. Mobili in metallo.
**Anzini & Cattori «SARA»,** in Tenero, gestione e vendita di mobili in metallo per l'industria ed il commercio (FUSC. del 9 agosto 1960, N° 184, pagina 2352). La ditta notifica di aver aperto un proprio ufficio di vendita a Losanna, place Centrale 1.
29 novembre 1962. Ristorante.
**Gianella Amelia,** in Locarno. La titolare è Amelia Gianella fu Silvio, da Schüpfen (Berna), in Locarno. Gerenza ristorante La Pergola. Solduno.
30 novembre 1962. Ristorante.
**Campolmi Alberto,** in Locarno. Il titolare è Alberto Campolmi, da ed in Locarno. Gerenza ristorante Stella d'Italia. Via Mantegazza.
30 novembre 1962. Beola, graniti.
**Signora Scaffetta Giovanna,** in Locarno, estrazione, lavorazione e commercio di beola e graniti (FUSC. del 5 febbraio 1962, N° 29, pagina 372). La ditta è cancellata su istanza della titolare, per cessazione del commercio.
30 novembre 1962. Graniti, beola.
**Guerra Mario,** in Gresso. Il titolare è Mario Guerra, cittadino italiano, a Brissago. Lavorazione graniti e beola.

*Ufficio di Lugano*

29 novembre 1962. Immobili.
**Immogerso S.A.,** a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1962. Scopo: l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati come pure la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili d'ogni genere, principalmente nel Cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino salvo quelle che devono essere pubblicate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dr Rudolf Schmid, da Baar (Zugo), ivi domiciliato, presidente; Dr Hans-Robert Jenny, da Iffwil (Berna), in Zollikon (Zurigo); Dr Maurice Panchaud, da Losanna e Basilea, in Zurigo; Albert Lüek, da Erlenbach (Zurigo), ivi domiciliato; Dr Frédéric Schöni, da Berna, in Zurigo, membri, tutti con firma collettiva a due. A procuratore con firma collettiva con un membro del consiglio di amministrazione è designato: Peter Schmid, da Baar (Zugo), in Zugo. Recapito: Via Canova 8, c/o Banca del Gottardo.
30 novembre 1962. Lubrificanti.
**Sochimex S.A.,** a Lugano, il commercio, la vendita, l'importazione di lubrificanti (FUSC. del 24 settembre 1962, N° 223, pagina 2720). Questa società è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano a seguito del suo trasferimento di sede a Losanna (FUSC. del 27 novembre 1962, pagina 3421).
1° dicembre 1962. Chinchilla.
**Interchilla Centro A.G.,** a Ponte Capriasca. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 novembre 1962. Scopo: l'allevamento, la compera, la vendita, l'esportazione e l'importazione di chinchilla, la vendita di pelli e pellicce di chinchilla, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 100 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Walter e Dora Bosshard conferiscono alla società l'attivo ed il passivo della «Interchilla S. a g. l.», a Ponte Capriasca, come al bilancio chiuso al 31 dicembre 1961 che presenta un attivo di fr. 133 541.72 (Cassa, debitori, semoventi, scorte, mobilio, autoveicoli) ed un passivo di fr. 73 549.40 (creditori, capitale e riserve) con un attivo netto di fr. 59 992.32. L'apporto viene accettato per fr. 59 000 dietro rimessa agli apportatori di 118 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. 80 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, sono state interamente liberate mediante parziale compensazione di un credito di fr. 40 306.80 verso la società. Le rimanenti due azioni da fr. 500 sono state liberate in contanti. La società subentra in tutti i diritti ed obblighi della «Interchilla S. a g. l.» della quale avrà le perdite e i profitti a partire dal 1° gennaio 1962. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Walter Bosshard, da Uetikon (Zurigo), in Ponte Capriasca, presidente, e Dora Bosshard nata Raggenbass, da Uetikon (Zurigo), in Ponte Capriasca, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: uffici propri.

*Distretto di Mendrisio*

29 novembre 1962. Edilizia, ecc.
**Edilnova S.A.,** in Mendrisio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo tutti i lavori di edilizia in genere, compreso i lavori del genio civile, la sopra e sottostruttura, nonchè ogni operazione connessa con lo scopo preindicato o tale da favorirne l'attuazione ed anche la partecipazione ad imprese e società affini. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 13 novembre 1962. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Dr Carlo Dones, da Novazzano, in Mendrisio, il quale impegnerà la società con firma individuale. Olindo Ferrari, cittadino italiano, in Stabio, è stato nominato direttore con firma individuale. Recapito: c/o Ufficio contabile Emilio Prandi, Mendrisio, via Pollini.
29 novembre 1962. Trasporti internazionali, ecc.
**Intertank S.A.,** in Novazzano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo i trasporti internazionali di ogni genere, sopratutto a mezzo vagoni e autocarri cisterna; nonchè la partecipazione ad imprese similari. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 15 novembre 1962. Il capitale sociale di fr. 50 000 è suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, liberate in ragione dal 40% (fr. 20 000). Le pubblicazioni verranno fatte nel Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da tre membri i quali, attualmente sono: Ernst Heller, cittadino austriaco, in Karlsruhe (Germania), presidente; Mario Bernasconi, da Carona, in Paradiso, vice-presidente; Luigi Guglielmetti, da ed in Novazzano, membro. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il vice-presidente o del vice-presidente con il membro del consiglio di amministrazione. Recapito: via Indipendenza, Uffici propri.
29 novembre 1962. Immobili.
**Belpiano S.A.,** in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 22 novembre 1962. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Giovanni Brochetta, da ed in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito: via Franscini, 13, presso l'amministratore.
29 novembre 1962. Partecipazione finanziaria.
**Fiam Holding,** in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. del 17 settembre 1962, N° 217, pagina 2649). Con decisione assembleare del 29 novembre 1962, la società ha modificato la propria ragione sociale in **Pars Holding.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza ed anche su un altro punto che non concerne i terzi.
30 novembre 1962.
**Autoforniture di C. Rossi,** in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Carla Rossi di Giuseppe, cittadina italiana, in Lesmo (Italia). Giuseppina Moretti nata Garzoni, moglie di Carlo, da ed in Stabio, è stata nominata procuratrice con firma individuale. Forniture di prodotti chimici per carrozzerie, industrie, marmisti e utensili ed accessori per auto. Ufficio proprio, Chiasso, via S. Cantoni 1.

## Waadt - Vaud - Vaud

*Bureau de Lausanne*

29 novembre 1962. Constructions.
**Delasoie & Cie S.A.,** à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 24 novembre 1962. But: l'exploitation d'une entreprise de construction. Elle pourra procéder à tous ouvrages de maçonnerie et de travaux publics. Elle pourra effectuer toutes opérations commerciales ou financières s'y rapportant. Elle pourra notamment acheter ou vendre tous immeubles, procéder à leur mise en valeur ou à leur gérance. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions, nominatives, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: André Delasoie, président; Ernest Delasoie, les deux de Sembrancher (Valais), à Lausanne; René Blanc, de Villaz-St-Pierre (Fribourg) et Lausanne, à Lausanne; Fernand Pfefferlé, de Sion et Geschinen (Valais), à Lausanne. Bureau: avenue de Chailly 34 (dans ses locaux).

30 novembre 1962.
**Fiduciaire Heggli**, à Lausanne (FOSC. du 23 novembre 1955, page 2991). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Fiduciaire Firel S.A.», à Lausanne.

30 novembre 1962.
**Fiduciaire Firel S.A.**, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 19 novembre 1962. But: l'exécution de tous mandats rentrant dans les limites de l'activité fiduciaire, notamment: tenue de comptes et établissement de bilans, revisions, organisations, expertises comptables, questions fiscales, constitutions et liquidations de sociétés, de fondations, exécutions testamentaires, gérance de fortunes mobilières et immobilières. Elle continue les affaires de la «Fiduciaire Heggli», à Lausanne, avec effet rétroactif au 1er octobre 1962. Capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions, nominatives, de fr. 500; il est libéré de fr. 72 000. Selon bilan au 30 septembre 1962 et convention du 19 novembre 1962, la société reprend l'actif et le passif de la «Fiduciaire Heggli», à Lausanne, ainsi que tous droits et obligations nés depuis le 30 septembre 1962. Actifs: fr. 56 171.53 (caisse, chèques postaux, banque, notes à encaisser, débiteurs, mobilier, installation et documentation); passifs: fr. 6014.24 (créanciers, factures à payer) soit actif net: fr. 50 157.29. En paiement de cet apport, il est remis à l'apporteur 60 actions de fr. 500, entièrement libérées, le solde de fr. 20 157.29 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Administrateurs: Pierre Chessex, de Montreux, à Lausanne, président; Pierre Freymond, de St-Cierges, à Dullier; Joseph Heggli, de Müswangen (Lucerne), à Lausanne, directeur et secrétaire. Ont été nommés: directeur-adjoint: André Dutoit, de Moudon et Neyruz, à Lausanne; fondé de procuration: Antonio Roggero, de Locarno, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeur, directeur-adjoint et fondé de procuration. Bureau de la société: place Chauderon 3 (dans ses locaux).

30 novembre 1962. Tea-room, etc.
**F. Paratte**, à Lausanne, en faillite, tea-room, bar à café «Au 21» (FOSC. du 8 juin 1962, page 1694). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 novembre 1962. Livres.
**Mme M. Zinniker**, à Lausanne, vente et achat de livres (FOSC. du 18 août 1959, page 2321). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

30 novembre 1962. Métaux non ferreux.
**Metal Exchange and Trading Company Ltd**, à Lausanne, transactions commerciales et financières à l'étranger concernant les métaux non ferreux, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1960, page 1693). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 novembre 1962, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Metal Exchange and Trading Company Ltd en liquidation** par André Weissenbach, de Bremgarten (Argovie), à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Joseph Munié, Peter-William Marshall, Jeanne Flury, Gerd Lanz et Philippe Baudraz, sont éteints; leurs signatures sont radiées. Adresse de la société en liquidation: 1, rue Pépinet (chez André Weissenbach).

30 novembre 1962. Lingerie, sous-vêtements.
**Albert Faillettaz S.A.**, à Lausanne, lingerie, sous-vêtements (FOSC. du 15 décembre 1959, page 3466). Simone Marelay, de Champéry et Lausanne, à Lausanne, et Eugénie Berger, d'Eclépens, à Lausanne, sont nommées fondés de procuration. Elles engagent la société par leur signature collective à deux avec un administrateur; elles ne peuvent pas signer entre elles.

30 novembre 1962. Participations, bateaux.
**Chris-Craft S.A.**, à Lausanne, participations, vente de bateaux (FOSC. du 19 décembre 1961, page 3679). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

30 novembre 1962. Laiterie, épicerie, etc.
**G. Viret**, à Lausanne. Chef de la maison: Gilbert Viret, allié von Büren, de Gollion et Villars-Tiercelin, à Lausanne. Laiterie, épicerie, primeurs. 155, avenue de Morges.

30 novembre 1962. Nettoyage, ponçage de parquets.
**Charles Jean Pilet & Cie, Pirola Service**, à Lausanne, entreprise de nettoyage, ponçage de parquets, société en nom collectif (FOSC. du 25 juillet 1961, page 2718). La société est dissoute depuis le 1er mai 1962; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 novembre 1962. Appareils électriques ménagers.
**G. Schick**, à Prilly, appareils électriques ménagers (FOSC. du 14 juillet 1958, page 1913). La raison est radiée par suite de constitution de société en commandite.

30 novembre 1962. Tea-room, restaurant, etc.
**Thérèse Sermier**, à Lausanne, exploitation d'un tea-room glacier à l'enseigne «Le Lucky» (FOSC. du 18 septembre 1961, page 2713). Le genre de commerce est complété par: exploitation d'un snack-bar, restaurant à l'enseigne «Au Lapin Vert». 9, rue Cité Derrière.

30 novembre 1962. Produits chimiques et pharmaceutiques.
**Laboratoires Abbott S. à r. l. (Abbott Laboratories S. à r. l.)**, à Pully, produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC. du 13 août 1962, page 2346). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne, par suite du transfert du siège de la société à Montreux (FOSC. du 29 novembre 1962, page 3151).

30 novembre 1962. Equipements pour l'industrie des métaux, etc.
**Blaw-Knox S.A.**, à Lausanne, achat, vente d'installations et de biens d'équipements de tous genres à l'usage de l'industrie des métaux ferreux et non-ferreux, société anonyme (FOSC. du 8 mai 1962, page 1351). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le bureau est transféré au chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Union Fiduciaire).

30 novembre 1962. Produits de tout genre.
**Sperry Rand International Société Anonyme**, à Lausanne, produits de tout genre (FOSC. du 29 novembre 1962, page 3450). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

30 novembre 1962.
**Overseas Products Corporation (Produits d'Outre-Mer Société Anonyme)**, à Lausanne (FOSC. du 29 novembre 1962, page 3450). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

30 novembre 1962.
**Warner Electric S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 19 juin 1962, page 1796). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 novembre 1962, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

3 décembre 1962. Mosaïques artistiques.
**L. Dal Bello**, à Lausanne. Chef de la maison: Lorenzo Dal Bello, d'Italie, à Lausanne. Importation et commerce de mosaïques artistiques. 10, rue Caroline.

3 décembre 1962. Immeubles.
**S.I. Villa Marie-Antoinette S.A.**, à Lausanne, société anonyme. Date des statuts: 26 novembre 1962. But: l'acquisition de la parcelle 1721, de la commune de Pully, de 1431 m², pour le prix de Fr. 330 000, ainsi que l'achat, la vente, la construction, la transformation, la gérance et l'exploitation d'immeubles, en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Thierry, de France, à Bruxelles (Belgique), président; Jean Coigny, de Champtauroz et Vevey, à Lausanne, et Henri Calame, du Locle, à Lausanne. Bureau: 2, chemin des Trois-Rois (chez Fides Union Fiduciaire).

3 décembre 1962. Détartrage de chaudières, etc.
**J. Mayor**, à Crissier, entreprise de détartrage de boilers et chaudières (FOSC. du 9 juillet 1957, page 1819). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1962.
**Banque de l'Indochine, à Paris, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC. du 29 novembre 1962, page 3450), société anonyme avec siège principal à Paris. Les procurations conférées à Daniel Monbaron et Jacques Bodevin sont éteintes.

3 décembre 1962.
**Produits laitiers Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 29 avril 1958, page 1178). Le président Auguste Murith est démissionnaire; sa signature est radiée. Erich Probst (inscrit sans signature) est nommé président avec signature collective à deux avec l'administrateur-délégué et secrétaire Victor Kaeflin (inscrit). Arthur Grandjean, de Carouge, à Genève, est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale. Jean Rodondi, fondé de procuration, est nommé sous-directeur avec signature individuelle; sa procuration est éteinte.

3 décembre 1962. Fromage, beurre.
**A la Fermière S.A.**, à Lausanne, commerce des fromages et des beurres (FOSC. du 17 décembre 1957, page 3293). Le président Auguste Murith est démissionnaire; sa signature est radiée. Arthur Grandjean, de Carouge, à Genève, est nommé président avec signature collective à deux avec l'administrateur-délégué Victor Kaeflin (inscrit). Albert Eggertswyler, de Ferpicloz, à Fribourg, est nommé administrateur; il n'exerce pas la signature sociale. Jean Rodondi, fondé de procuration, est nommé sous-directeur avec signature individuelle; sa procuration est éteinte.

3 décembre 1962. Epicerie.
**Ernest Bula**, à Renens, épicerie (FOSC. du 11 juillet 1952, page 1765). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

3 décembre 1962. Matériel électrique.
**C. J. Fauconnet**, à Lausanne, matériel électrique (FOSC. du 22 juillet 1955, page 1928. La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

3 décembre 1962. Matériel électrique.
**E. Fauconnet**, à Lausanne. Chef de la maison: Etienne Fauconnet, de Genève, à Morges. Commerce en gros et représentation de matériel électrique. 19, avenue d'Ouchy.

3 décembre 1962. Immeubles.
**Habitat A S.A.**, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 4 avril 1956, page 860). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1961, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 décembre 1962. Garage.
**G. Graetzer**, à Prilly, garage (FOSC. du 4 juin 1958, page 1524). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 décembre 1962. Aciers, métaux, etc.
**Atlas Steels S.A.**, à Lausanne, aciers, métaux et produits similaires (FOSC. du 20 septembre 1962, page 2686). Le président et administrateur délégué Fletcher Peacock est domicilié à Epalinges. Les directeurs Derrick H. Cockman et William Vincent sont à Pully. Les directeurs Derrick H. Cockman et William Vincent engagent la société par leur signature collective à deux entre eux ou avec un administrateur; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré: 9, rue Caroline.

*Bureau de Morges*

28 novembre 1962. Assèchement des murs.
**Mursec, A. Boppart**, à Préverenges. Le chef de la maison est Alfons Boppart, de St-Gall, à Préverenges. Assèchement des murs par procédé chimique. Studio Cochard.

*Bureau de Payerne*

29 novembre 1962.
**Société coopérative de construction l'Avenir**, à Payerne (FOSC. du 12 mars 1959, page 715). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1962, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Société coopérative de construction l'Avenir en liquidation** par Marius Pilloud (inscrit comme président); André Kallenbach (inscrit comme secrétaire), et André Cosandey, de Sassel, à Payerne (inscrit comme caissier, sans signature), nommés liquidateurs avec signature collective à deux. Les signatures de Marius Pilloud et André Kallenbach sont modifiées dans le sens sus-indiqué. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 10a, chez Marius Pilloud.

*Bureau de Vevey*

29 novembre 1962. Garage, etc.
**Victor et Claude Turrian**, à Chailly-sur-Clarens, commune de Montreux. Sous cette raison sociale, Victor Turrian, allié Rossier, et son fils Claude Turrian, allié Dubochet, tous deux de Château d'Oex, à Chailly-sur-Clarens, commune de Montreux, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1962. Exploitation du «Garage du Stade», soit garage, atelier de réparations, station-service, service de transport et de taxi.

30 novembre 1962.
**Regissa Gérances S.A. (Regissa Verwaltungen A.G.)**, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1962, page 3005). Selon procès-verbal de son assemblée

générale du 27 novembre 1962, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 200 000 à fr. 330 000, par l'émission de 130 actions nouvelles ordinaires, nominatives, de fr. 1000 chacune, libérées en espèces à concurrence de fr. 55 000 et par compensation de créances à concurrence de fr. 75 000. Le capital social est actuellement de fr. 330 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 100, à droit de vote privilégié, et 300 actions nominatives de fr. 1000, ordinaires. Il est libéré à concurrence de fr. 111 000, par compensation de créances et en espèces pour le solde de fr. 219 000. Le conseil d'administration comprend désormais 1 à 15 membres. Les statuts ont été modifiés sur ces points, ainsi que sur d'autres non soumis à publication.

30 novembre 1962.

**Société électrique Vevey-Montreux,** à Montreux, société anonyme; transports notamment par trolleybus (FOSC. du 11 avril 1962, page 1087). L'administrateur Albert Mayer, démissionnaire, est radié. Sont élus administrateurs, sans droit à la signature sociale: André Nicolier, d'Ormont-Dessus, à Corseaux; Charles Muller-Veillard, de et à Montreux, et Jacques Reymond, de l'Abbaye et du Chenit, à Vevey.

30 novembre 1962.

**Société romande d'électricité,** à Montreux, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1962, page 1087). L'administrateur Henri Schneider, décédé, est radié. Sont élus administrateurs, sans droit à la signature sociale: Alfred Gisling, de Gossau (Zurich), à Lausanne; Georges Strohm, de et à Lausanne; Maurice d'Allèves, de et à Sion, et Charles Muller-Veillard, de et à Montreux.

30 novembre 1962. Immeubles.

**S.I. La Placette S.A.,** à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 10 juin 1960, page 1725). L'administrateur Louis Mercanton, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Robert Dubochet, de et à Montreux, est administrateur signant collectivement à deux.

1er décembre 1962.

**Andreae automation industrielle S.A.,** à Vevey, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1962, page 827). L'administrateur Erhard Andreae, démissionnaire, est radié, et ses pouvoirs sont éteints. Le secrétaire Marcel Thévoz est désormais seul administrateur, avec signature individuelle. La société a, par décision de son assemblée générale du 22 novemhre 1962, modifié ses statuts sur des points non soumis à publication, ainsi que sur les points suivants: le but social est dorénavant l'exploitation d'inventions, le développement et la mise en valeur de procédés de fabrication, la construction de prototypes, la fabrication, la distribution et la vente de machines et appareils. A cet effet, la société pourra déposer des brevets, accorder des licences, conclure des contrats de fabrication et de vente, procéder à toutes opérations financières, commerciales, industrielles et immobilières ou participer à d'autres entreprises. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres.

*Bureau d'Yverdon*

29 novemhre 1962. Maison d'assortiments.

**Les Fils Walther-Bloch, Société anonyme,** à Yverdon, maison d'assortiments (FOSC. du 22 décembre 1948, page 3475). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1962, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'Administration fédérale des contributions, la radiation ne peut pas encore être opérée.

29 novembre 1962. Vins.

**R. von Gunten et fils, Cave des Uttins,** aux Uttins-rière-Chamblon. Robert Frédéric von Gunten et son fils Pierre André von Gunten, les deux de Sigriswil (Berne) et Chamblon (Vaud), aux Uttins-rière-Chamblon, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er décembre 1962. Commerce de vins suisses et étrangers.

**Genf – Genève – Ginevra**

29 novemhre 1962.

**«Papiers Elian», Berthe Rufener,** à Genève, commerce de papiers pour le ménage et l'hôtellerie (FOSC. du 21 août 1962, page 2417). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29 novembre 1962.

**Mme Suardi «Café des Entrepôts»,** à Genève, exploitation d'un café (FOSC. du 1er décembre 1960, page 3440). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

29 novembre 1962. Pharmacie.

**Andrey pharm.,** à Genève, exploitation d'une pharmacie (FOSC. du 26 novembre 1926, page 2073). Nouvelle raison de commerce: **Pharmacie Andrey.**

29 novembre 1962. Tabacs, journaux.

**Y. Nicollin,** à Genève. Chef de la maison: Yvette-Renée-Laure Nicollin, de Bâle, à Genève. Débit de tabacs et vente de journaux. 4, place Neuve.

29 novembre 1962.

**Société Immobilière Campanella,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1962, page 2409).

**Société Immobilière la Madrague,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1962, page 2409).

**Société Immobilière la Sardane,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1962, page 2409).

**Société Immobilière le Sirocco,** à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 août 1962, page 2409).

Jean Babel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Roh, jusqu'ici secrétaire, reste unique administrateur et signe dorénavant individuellement. Nouveau domicile: 3, quai Turrettini, chez Bernard Roh.

29 novembre 1962. Matières premières, etc.

**Société Commerciale pour l'Industrie SA,** à Genève, matières premières et produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 27 septembre 1962, page 2757). Complément au but: achat, vente, exploitation, extraction et transformation de tous produits du sol et du sous-sol, location de matériel d'entreprise et de transports. Statuts modifiés le 20 septembre 1962.

29 novembre 1962. Horlogerie-bijouterie.

**Beltane SA,** à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1962. But: importation et exportation de tous articles d'horlogerie et de bijouterie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Larpin, de Genève, à Lancy, administrateur unique. Signature: individuelle de l'administrateur. Procuration individuelle: Jehude Sternberg dit Lehlanc, d'origine polonaise, à Genève. Bureaux: 7, place Longemalle.

29 novembre 1962. Bureau d'études, etc., se rapportant à la construction.

**Prim SA,** à Genève, société anonyme. Date des statuts: 8 octobre 1962. But: exploitation d'un bureau d'études et de recherches d'applications d'éléments préfabriqués se rapportant à la construction, ainsi que montage de bâtiments au moyen d'éléments préfabriqués; importation et vente de toutes marchandises et de tous produits ayant trait notamment au domaine de la construction. Capital: fr. 60 000, versé à concurrence de fr. 24 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raoul-Maximilien Mezzanotte, de France, à Lancy, président et délégué, Emilio-Gianfranco Luisoni, de Stabio (Tessin), à Bellevue, secrétaire, et Daniel-Marc-Julien Moret, de Clarmont (Vaud), à Lausanne. Signature: individuelle de l'administrateur-délégué ou collective des deux administrateurs. Domicile: 5, rue de Cornavin, chez Luisoni et Mezzanotte.

29 novembre 1962.

**Caisse de Prévoyance des employés de MM. Hentsch & Cie, société coopérative,** à Genève (FOSC. du 21 avril 1961, page 1134). Les pouvoirs de Robert Hentsch et Pierre Cuendet sont radiés. Signature: collective à deux d'André Fatio, jusqu'ici vice-président, nommé président; Léonard Hentsch, de et à Genève, vice-président; Adolphe Conrad, de et à Genève, secrétaire, Marcel Iwaskiewiez (inscrit) et Olivier Larequi (inscrit), tous membres du comité.

29 novembre 1962.

**Mécanique et Rectification SA,** à Genève (FOSC. du 18 février 1958, page 485). Capital réduit de fr. 100 000 à fr. 100 000, par suppression d'un excédent passif de fr. 133 300.73, constaté au bilan et remboursement de fr. 166 699.27 aux actionnaires, la valeur nominale de chaque action étant ainsi réduite de fr. 500 à fr. 125. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 800 actions de fr. 125, au porteur. Statuts modifiés le 28 août 1962. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 20 novembre 1962.

30 novembre 1962. Tabacs.

**Léon Dumard,** à Genève, tabacs (FOSC. du 6 janvier 1955, page 51). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation. (Radiation d'office en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC.)

30 novembre 1962. Café-brasserie.

**Mme D. Baumann,** à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café du Moulin Rouge» (FOSC. du 22 mai 1956, page 1306). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

30 novembre 1962. Véhicules à moteur d'occasion.

**Holzer Jean,** à Genève, achat et vente de véhicules à moteur d'occasion (FOSC. du 16 avril 1958, page 1049). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 novembre 1962. Charpente et menuiserie, maçonnerie, etc.

**René Duret,** à Cartigny, entreprise de charpente et menuiserie (FOSC. du 12 janvier 1962, page 111). La maison ajoute à son objet l'entreprise générale de construction, maçonnerie, plâtrerie et peinture.

30 novembre 1962.

**Orfèvrerie Jacob,** à Genève (FOSC. du 23 janvier 1952, page 205). Le chef de la maison Jean-Paul Jacob est décédé. La procuration d'Henri Jacob est radiée. En attendant qu'une décision soit prise sur l'avenir de la maison, celle-ci est représentée provisoirement par Suzanne Weidner, de et à Genève, mandataire de la communauté héréditaire avec procuration individuelle.

30 novembre 1962. Machines de chantiers, outillage, etc.

**Henri Rivkine,** à Genève, outillage et matériel breveté pour entreprises (FOSC. du 8 octobre 1946, page 2939). Nouvel objet de l'entreprise: vente de machines de chantiers et de moteurs pour machines de chantiers; outillage et matériel breveté pour entreprises. Nouvelle adresse: 17, chemin des Mines.

30 novembre 1962. Ascenseurs et monte-charge.

**«Elca» N. Zervos,** à Genève. Chef de la maison: Nikiforos-Kimon Zervos, de Grèce, à Collonge-Bellerive. Construction, installation, réparation et entretien d'ascenseurs et monte-charge. 4, rue du Mont-Blanc.

30 novembre 1962.

**Analyses et Recherches Chimiques, SARL,** à Genève (FOSC. du 21 janvier 1958, page 194). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la maison «Albert Farine», à Genève, non inscrite.

30 novembre 1962. Participations, etc.

**Flendrex SA,** à Genève, administration de participations à toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles, etc. (FOSC. du 30 mars 1962, page 951). Administration: Maurice Gouy (inscrit), nommé président; Edouard Givel, de Payerne (Vaud), à Genève, secrétaire, et Charles Baszanger, de France, à Genève, délégué, lesquels signent individuellement.

30 novembre 1962. Génie civil.

**Magnenat SA,** à Genève, tous travaux de génie civil, etc. (FOSC. du 30 mars 1962, page 950). Joseph Brugger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'André Ferraris, sont radiés. Administration: Silvano Rezzonico (inscrit) nommé président; André Carrel, jusqu'ici président, nommé secrétaire, et Luc Barraz, de Chermignon (Valais), à Genève, également directeur technique, lesquels signent collectivement à deux.

30 novembre 1962. Participations financières, etc.

**Wasco Consolidated SA,** à Genève, participation financière à toutes entreprises intéressées à la production, à la transformation et à la vente des produits de l'industrie chimique, etc. (FOSC. du 6 janvier 1962, page 46). Max Wassermann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Merkt (inscrit) est secrétaire et René Merkt (inscrit) n'est plus secrétaire.

30 novembre 1962. Appareils ménagers, etc.

**Indesit Apparate AG (Indesit Appareils SA) (Indesit Apparecchi SpA),** à Zurich (FOSC. du 8 novembre 1961, page 3246). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: **Indesit SA (Indesit AG).** Statuts originaires du 17 juillet 1959. Nouveaux statuts du 30 octobre 1962. But: fabrication, commerce, représentation et installation de tous appareils ménagers, conclusion de toutes opérations commerciales. Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Giuseppe Coassolo, d'Italie, à Turin, président; Arthur Wiederkehr, de et à Zurich, et Hans Berz, de Wettingen (Argovie), à Meilen (Zurich) (inscrits). Signature: collective à deux des administrateurs ou individuelle d'Adalberto Morera, d'Italie, actuellement à Rome, directeur (inscrit). Locaux: 94, rue des Eaux-Vives.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken – Marques – Marche

## Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

N° 194617. Date de dépôt: 20 septembre 1962, 17 h.
**G.H. Wood and Company Limited**, Queen Elizabeth Way, **Toronto 18** (Ontario, Canada). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations de nettoyage. (Cl. int. 3)

**OZIUM**

N° 194618. Date de dépôt: 20 septembre 1962, 17 h.
**G.H. Wood and Company Limited**, Queen Elizabeth Way, **Toronto 18** (Ontario, Canada). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques pour usage humain et vétérinaire, produits sanitaires, désodorants et désinfectants. (Cl. int. 3, 5)

**OZICOTE**

Nr. 194619. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1962, 17 Uhr.
**National Chemical Products Limited**, Power Street, Industries East, **Germiston** (Südafrika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Milchtreibende Futtermittel und Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 31)

**LACTOVITE**

N° 194620. Date de dépôt: 8 octobre 1962, 20 h.
**Berco, Inc.**, 10 East 39th Street, **New York 16** (New York, USA). Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

**BELAIR**

Nr. 194621. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1962, 20 Uhr.
**The Highland Bonding Company Limited**, 20 Renfield Street, **Glasgow C.2** (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schottischer Whisky und schottische Whisky-Liköre. (Int. Kl. 33)

**FIVE SCOTS**

Nr. 194622. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1962, 18 Uhr.
**Ardente Acoustic Laboratories Limited**, 8–12 Minerva Road, North Acton, **London N.W. 10** (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hörapparate für Schwerhörige; feste und veränderliche Widerstände, Potentiometer; Schalter, Stecker und Buchsen (nicht für elektrische Beleuchtung); Transformatoren, Spulen, Kopfhörer und Mikrophone. (Int. Kl. 9, 10)

Nr. 194623. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1962, 18 Uhr.
**Vereinigte Färbereien & Appretur AG**, Seestrasse, **Thalwil.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **102357.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1962 an.

Hochbeständiger Ueberzug auf Textilien. (Int. Kl. 1)

*verlac*

N° 194624. Date de dépôt: 29 octobre 1962, 5 h.
**Magdeleine Benois, Représentations**, rue de Bourg 27, **Lausanne.**
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de beauté, produits cosmétiques. (Cl. int. 3)

**dinelon**

Nr. 194625. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limied), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103744.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**PRETOLON**

Nr. 194626. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103746.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**UROCOL**

Nr. 194627. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103747.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**UROFIN**

Nr. 194628. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103748.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**UROFIX**

Nr. 194629. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **103973.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Pharmazeutische Präparate. Chemische Produkte für die Textil-, Papier- und Lederindustrie. Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 1, 2, 5)

**EMULSAMIN**

Nr. 194630. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103975.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

**CORAMINE**

Nr. 194631. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103980.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

**PHYTINA**

Nr. 194632. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103981.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemisch-pharmazeutische, hygienische, kosmetische und diätetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

**MANOSAL**

Nr. 194633. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **103982.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. (Int. Kl. 1, 5)

**CANFEMOL**

Nr. 194634. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104082.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

**BROSIA**

**Nr. 194635.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104083.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**GLAUCOPHTAL**

---

**Nr. 194636.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **104085.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 1 bis 3, 5)

**PROZON**

---

**Nr. 194637.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104636.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**MIKROSOL**

---

**Nr. 194638.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104716.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

**CORABIOSE**

---

**Nr. 194639.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104717.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

**CORALOSE**

---

**Nr. 194640.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel:**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104718.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

**CORATOSE**

---

**Nr. 194641.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **104914.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

**COLLOSOL**

---

**Nr. 194642.** Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1962, 18 Uhr.
**CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **105497.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1962 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

---

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen – Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

---

## Aktiengesellschaft für Wohnkomfort, Basel

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Aktiengesellschaft für Wohnkomfort in Basel hat an ihrer Generalversammlung vom 30. November 1962 die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 auf Fr. 70 000 beschlossen, nachdem eine vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle festgestellt hat, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird hiemit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an Notar Dr. Fritz Dickmann, Elisabethenstrasse 15, in Basel, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 288³)

Basel, 30. November 1962.

**Namens der Aktiengesellschaft für Wohnkomfort:**
Dr. Fritz Dickmann.

---

## Elox Immobiliengesellschaft AG., Ennetbaden

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Elox Immobiliengesellschaft AG, Ennetbaden, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. November 1962 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 zu reduzieren durch Herabsetzung des Nominalbetrages je Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 250 und Auszahlung des Reduktionsbetrages von Fr. 750. Der Revisionsbericht der Visura Treuhand-Gesellschaft, Zürich, hat festgestellt, dass die Rechte der Gläubiger auch nach dieser Herabsetzung des Aktienkapitals durch vorhandene Aktiven voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden unter Hinweis auf Art. 733 OR darauf aufmerksam gemacht, dass sie binnen zwei Monaten seit der dritten Bekanntmachung für ihre Forderungen an der Gesellschaft unter Anmeldung, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 289³)

Ennetbaden, den 29. November 1962. **Der Verwaltungsrat.**

---

## ETG Treuhandgesellschaft Zürich

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 23. November 1962 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 000 000 auf Fr. 200 000 herabzusetzen durch Vernichtung von 800 von der Gesellschaft zurückgekauften Aktien à Fr. 1000.

Der gemäss Art. 732 OR vorgeschriebene besondere Revisionsbericht ist vorliegend.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Publikation dieser Anzeige an gerechnet, ihre Forderungen bei der ETG Treuhandgesellschaft, Claridenstrasse 35, Zürich 2, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 285²)

Zürich, den 3. Dezember 1962. **ETG Treuhandgesellschaft Zürich.**

---

## Mediterran Immobilien AG., in Liquidation, Zürich

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikeln 742 und 745 OR**

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. November 1962 in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb der nächsten 30 Tage beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA. 287²)

Zürich, den 3. Dezember 1962. Der Liquidator: **Peter H. Ziegler-Syz,**
Contrada di Sassello 2, **Lugano.**

---

## Koch Flexitrays S. A. en liquidation, Fribourg

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.**

**Deuxième publication**

L'assemblée extraordinaire des actionnaires de la société Koch Flexitrays S.A., Fribourg, a décidé le 16 novembre 1962 de liquider la société.

Tous les créanciers de la société sont priés, conformément à l'article 742 du Code des obligations, de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur de la société. (AA. 286²)

Fribourg, le 5 décembre 1962. **Koch Flexitrays S.A. en liquidation,**
**le liquidateur: André Tinguely.**

# Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## EFTA-Dokumentation

Der **fünfte Nachtrag** gelangt dieser Tage an alle bisherigen Besteller des Ringordners zum Versand. Er umfasst:

1 Merkblatt (grünes Papier Format A 4)

1 Blatt EFTA/Comp 202/203 zu Teil III
1 Blatt EFTA/Comp 189 zu Teil III

Seiten 1–56 zu Teil IV (Ersatz)

Die Empfänger werden gebeten, den Preis von **Fr. 1.90** dieses V. Nachtrages mittels des beigelegten numerierten Einzahlungsscheines möglichst bald zu begleichen.

Eine Anzahl Exemplare der Ringordner (Format A 5) mit losen Blättern können noch **gegen Voreinzahlung** geliefert werden. Preis: **Fr. 16.—** (inkl. fünf Nachträge sowie Spesen).

Vorauszahlungen erbeten auf Postcheckkonto **III 520 Schweizerisches Handelsmatsblatt, Bern,** mit Bestellvermerk auf der Rückseite des für uns bestimmten Einzahlungsschein-Abschnittes.

Um Doppelsendungen zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen gefälligst zu unterlassen.

Es werden **keine** Bestellungen gegen Nachnahme oder Fakturierung ausgeführt.

**Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.**

## Documentation AELE

Le **cinquième complément** est expédié ces jours à tous les intéressés ayant commandé auparavant le classeur à anneaux. Il comprend:

1 feuille avec notices importantes (papier vert, format A 4)

1 feuillet AELE/Comp 202/203 pour chapitre III
1 feuillet AELE/Comp 189 pour chapitre III

pages 1–56 pour chapitre IV (remplacement)

Les destinataires sont priés de bien vouloir régler sans retard le prix de **1 fr. 90** de ce cinquième supplément au moyen du bulletin de versement numéroté joint à l'envoi.

Un certain nombre d'exemplaires du classeur à anneaux (format A 5) à feuilles interchangeables peuvent encore être livrés contre **paiement préalable.** Prix: **16 fr.** (les cinq compléments ainsi que frais compris).

Prière de verser la somme précitée au compte de chèques postaux **III 520 Feuille officielle suisse du commerce, Berne,** en mentionnant la commande au verso du coupon qui nous est destiné.

Afin d'éviter de doubles envois, on est prié de ne pas confirmer la commande séparément par lettre ou carte.

Il n'y aura **pas** d'envoi contre remboursement ou avec facture.

**Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.**

## Ausland-Postüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

**Umrechnungskurs vom 6. Dezember 1962 - Cours de conversion dès le 6 décembre 1962**

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71½; Dänemark: Fr. 62.75; Deutschland: Fr. 108.30; Frankreich NF: Fr. 88.45; Italien: Fr. —.69,875*; Marokko: DH: Fr. 86.70; Niederlande: Fr. 120.30; Norwegen: Fr. 60.70; Oesterreich: Fr. 16.77; Schweden: Fr. 83.65.

Grossbritannein und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.13 Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel.

*) PA von Fr. 1000 und mehr, 100 Lire = Fr. —.70. — MP de 1000 fr. et plus, 100 Lire = fr. —.70. 286. 6. 12. 62.

## Postcheckverkehr, Beitritte – Chèques postaux, adhésions

Aarau: Judo-Club VI 13754. – Kats Nico Zahnarzt VI 1570. – Schmid-Bircher Anton Dr. Handelslehrer VI 13767. Aarberg: Wüthrich Karl Käserei-Inspektor III 30839. Aarwangen: Baumgartner Franziska Johanna Sek.-Lehrerin III 28937. Aeschi b. Spiez: Liechti Jörg Pfarrer III 7726. Agno: PAS prodotti alimentari svizzeri SA Serocca d'Agno XIa 6788. Aigle: Atelier des architectes J. Serex A. Berrut J.-C. Lateltin SIA-EPF IIb 4874. Arbaz: Alpage de Zaland IIc 7706. Arlesheim: Lüscher E. dipl. Ing. ETH V 22677. Arni-Islisberg: Staatssteuerbezug Arni-Islisberg Peter Stutz-Hagenbuch VI 13769. Arosa: Schudel Hans X 8291. Attiswil: Büetiger Erich Spenglerei sanitäre Installationen Va 5172. Baar (Nendaz): Fournier & Moos pelles mécaniques Aproz IIc 7710. Basel: Alban Basel GmbH Hausverwaltung Vogesenstr. 19 V 1319. – Ammann-Fischer M. Frau V 31241. – Arpagaus Gion Kellner V 31239. – Birlauf B. Parkettspezialist V 32501. – Bitterli-Arbogast H. und L. V 32506. – Donzé-Casutt Alfred und Marguerite V 32520. – Ferendinou Marika Pianiste V 28354. – Gönner des Mossad Abrahams in Basel Israel Society for Crippled Children Tel Aviv V 30880. – Huber Schapski Roland Antiquitäten-Restaurator V 30289. – IG-Club-Reisen Reisekonto V 25227. – Jecko Rob. P. Dr. dipl. Psychologe V 5925. – Kamber-Steinmann Aug. und Jenny V 32517. – Laboratorium für Urgeschichte V 5499. – Multum AG V 6209. – Ott-Ingold Marg. V 32516. – Pfadfinderabteilung Blauen V 32505. – Postamt Basel 28 Lehenmatt V 33028. – Wismer-Page Ed. V 31668. Bassins: Chavannes Pierre G. M. II 11662. Bellevue: de Riencourt Amaury I 17017. Beringen: Leu Ferd. elektro-techn. Entwicklungen VIIIa 3411. Bern: Arbeitsgemeinschaft des Oberpflegepersonals der schweiz. Heilanstalten III 30848. – Bataillonstag 1963 Geb. Füs. Bat. 28 1939–45 III 6570. – Berninvest AG III 29316. – Bourquin Roger III 30872. – Evang. Singgemeinde III 30857. – Frank Vincent C. Dr. III 30865. – Genossenschaft Zollniederlagshaus III 19044. – Gmür Alfred Propagandist III 30861. – Herb Arthur Korrektor III 30860. – Jeker Kurt A. Dr. med. Spezialarzt für innere Medizin FMH III 1680. – Liegenschaftsverwaltung Aarmattweg 47 Zollikofen Witschi & Laubscher III 30850. – Offizielles Ausstellungskino der schweiz. Landesausstellung 1964 III 30874. – Schärer Peter elektr. Anlagen III 28975. – Schweiz. Institut für Verkehrslehre III 26419. – Soltermann Eduard Vertreter Bümpliz III 30854. – Tanzgruppe Else Hausin III 13632. – Wirth-Ganz Hansjakob Bümpliz III 17804. Bettingen: Allenbach-Mayer Marie V 32479. Biberist: Büschlen Albert Va 5110. Biel-Bienne: Balli Fritz IVa 1700. – Bieri Hans Uhren-Reparatur-Service IVa 7363. – Jost Samuel IVa 4676. – Käser Edgar Import Export IVa 5071. – Paroz-Burkhalter Gertrud Frau IVa 8880. Bière: Club sportif Authier II 17701. Bottens: Grognuz André II 20599. Böttstein: Röm.-kath. Kapellenverein VI 13784. Breganzona: Bertini Cesare rappresentante delle conserve Hero Lenzburg XIa 3924. Brent: Kammerer Suzanne Mlle IIb 4882. Brugg (AG): Marianische Kongregation VI 13721. Buchs (SG): Lampert Heinz Konstruktionsbüro IX 17387. Bussigny-près-Lausanne: Gasser-Petitprêtre Jean représentant II 19066. Caslano: Lügstenmann Curt Arthur Calag XIa 8268. Cassarate: Kosisa Francesco dr. XIa 8266. Castelrotto: Delfini Giuseppe XIa 8263. La Chaux-de-Fonds: Société immobilière Eldorado 2 SA IVb 1079. Chur: Cottinelli Reto X 8285. – Moser A. und H. Schwestern X 8279. – Zürcher Franz Klein-Uhren Reparatur-Atelier X 8287. Clarens: Dumas René représentant IIb 4873. – Lambert Francis rédactions-voyages Baugy IIb 4879. Cologny: Piroué Robert I 17014. Corcelles (NE): Gérance Immeubles R. E. Vaucher IV 7542. Corseaux: Michel Alexandre notaire IIb 4876. Cousset: Brügger Robert transports Montagny-Cousset IIa 6526. Couvet: Berset Jean-Pierre IV 7543. Davos Platz: Davosana-Kartenverlag Arbeitsgemeinschaft von Patienten und Behinderten X 8265. Deitingen: Flury Niklaus Landschafts- und Handelsgärtnerei Va 4858. Delémont: Cours bibliques du Jura IVa 3686. – Vespa Club IVa 5578. Diepflingen: Nager J. Unterlagsböden und Isolierungen V 30508. Dietikon: Landesring der Unabhängigen Bezirksgruppe Limmattal VIII 60199. Domat/Ems: Arpagaus Lorenz Laborant X 8292. Dottikon: Fussballclub VI 13778. Dübendorf: Eicher Hans Transporte VIII 45543. Emmenbrücke: Aktiengesellschaft Idag Hochleistungs-Heizkessel VII 20485. – Kreit Anton Vertreter VII 20487. Ependes (FR): Société de chant IIa 6524. Ergisch: Gotteshausneubau Berghilfe IIc 4819. Flamatt: Thommen-Walter Thomas-Otto IIa 6521. Flawil: Flurkorporation Botsbergerfeld IX 17369. – Pfadfinderabteilung Landegg IX 17363. Fribourg: Blanc Gérard IIa 6528. – Centre espagnol de Fribourg IIa 6518. – Repond Albert ing. IIa 6531. – Schläfli-Campiche Rudolf dipl. Ing. ETH IIa 6523. Gampel: Christl. Metallarbeitergruppe IIc 7711. Genève: Chevrolet-Mulhaupt Elise Mme I 17021. – Club des anciens unionistes I 17005. – Décaillet Jean-Paul I 16945. – Disques Ripieno A. Im Obersteg I 6235. – Frey André laboratoire dentaire I 17011. – Goldschlag Hugo Dr médecin I 16334. – Jaquier Aloys café Au Jet d'Eau I 16995. – Labiol SA I 5549 .– Laplace Louis I 17012. – Leresche W. torréfaction du Rond-Point I 10106. – Perspectives G. Fermaud I 8711. – Poste Genève 1 Expédition des lettres I 3214. – Renard Michel I 17023. – Schönenberger Auguste entreprise de gypserie peinture I 11259. – Société commerciale de boissons et produits alimentaires SA I 13470. – Société suisse de chronométrie assemblée générale 1963 I 17018. – Transphil Albert Loock I 16973. – Union suisse de touring ouvrier Solidarité section de Plainpalais I 17013. – Van Muyden Gabriel I 11686. – Wiedemann Noël I 17019. Gentilino: Asilo infantile XIa 8267. Gossau (SG): Müller & Portmann Baugesellschaft IX 17391. Grandson: Leuenberger Hans écrivain II 15217. – Porchet Jean-Pierre boucherie II 13512.

(Fortsetzung siehe Nr. 287 – Suite voir N° 287)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.


## LEAG Aktiengesellschaft für luzernisches Erdöl Luzern

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der LEAG

**auf Montag, den 17. Dezember 1962, nachmittags 14.30 Uhr, in das Restaurant Elchhof, Obergrundstrasse, Luzern**

**Traktanden:**

1. Präsidialbericht über die Geschäftstätigkeit seit der letzten Generalversammlung vom 27. Oktober 1961.
2. Beschlussfassung betreffend Erhöhung des Aktienkapitals von bisher 2 Millionen Franken auf 5 Millionen Franken durch Ausgabe von 30 000 Namenaktien à Fr. 100.—.
3. Feststellung der erfolgten Zeichnung und Einzahlung von 20% des neuen Aktienkapitals von Fr. 600 000.—.
4. Aenderung von Art. 3 der Statuten.
5. Orientierung über die schweizerische Erdölforschung und die kommende Tiefbohrung der LEAG durch die Geologen.
6. Verschiedenes.

Luzern, den 3. Dezember 1962.

Verwaltungsrat LEAG

**Der Präsident:** Dr. W. Bühlmann — **Der Geschäftsführer:** Dr. K. Meier.

## Imperial Chemical Industries Limited

**Avis de paiement du coupon N° 7 des certificats au porteur émis en Suisse**

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 30 novembre 1962, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire, pour l'exercice 1962 de 1 sh. 3 d. brut (6¼%), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38¾%. Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 1er octobre 1962. En conséquence, le coupon N° 7 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève sera payable à partir du 3 décembre 1962 aux guichets, à Genève, de MM. Ferrier Lullin & Cie, MM. Hentsch & Cie, MM. Lombard, Odier & Cie et MM. Pictet & Cie, sans formalité, à raison de

**Fr. 0,4305 net par action.**

soit la contrevaleur de 9,1875 d. net au cours de 12,08, moins frais d'encaissement et timbre fédéral sur coupon 3%.

Genève, le 30 novembre 1962. SOCIETE NOMINEE DE GENEVE.

Kampoda

STAHLMÖBEL

Rationell – Praktisch – Einfach – Ästhetisch

ab Lager

Kampoda stellt sein neues Büro vor «Neue Linie».
Ganz demontierbares Büro, braucht nur sehr wenig Platz.

Modell «Neue Linie» ab **Fr. 782.–**

Generalvertreter:
**Trosselli & Söhne AG.**
60–62, rue du Stand
Tél. (022) 24 43 40
**Genève**

**Kampoda**
Militärstrasse 75
Tel. (051) 25 84 84
**Zürich**

Verlangen Sie Prospekte — Vertreter in der ganzen Schweiz


## Société Ski-Lifts de Jaman S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

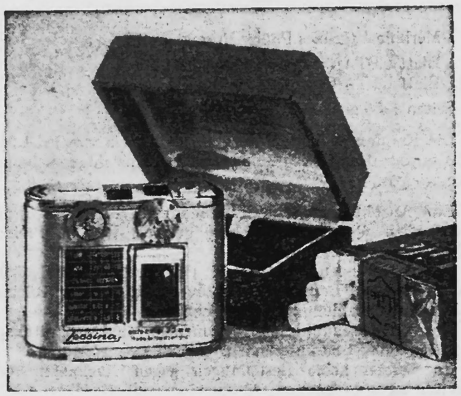
**pour le lundi 17 décembre 1962, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux,** avec l'ordre du jour suivant:

**Opérations statutaires.**

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et des contrôleurs sont déposés dès le 7 décembre 1962 à la Banque Cantonale Vaudoise, agence de Montreux, domicile de délivrance des cartes d'admission.

**Le conseil d'administration.**


# Ein Geschenk das es bisher nicht gab



Tessina

die kleinste Reflex-Kamera (35 mm) der Welt. Ein Meisterwerk der Schweizer Uhrenindustrie. Verkauf durch die Photo-Spezialgeschäfte.

Generalvertretung für die Schweiz:

**PERROT AG BIEL**

Neuengasse 5, Telephon 032/2 76 22

**BON** für den farbigen **Tessina-Prospekt** und das ausführliche **Gutachten.**

(Einsenden an Perrot AG, Postfach, Biel 1) HA

Adresse: _____



Schön furnierte, gediegene

**Ordner-Gestelle** nur **Fr. 150.-**

78/145/33 cm für 32 Ordner oder
78/72/33 cm für 8 Ordner+15 Fächer A4

**Für 80 Ordner 185/145/33 cm Fr. 275.–.** Dazu passend, Formular-Einsätze mit je 12 Fächern A4 Fr. 50.–. Lieferung montiert oder demontiert. Versandpackung gratis gegen Retourfracht. Montage 15 Minuten.

Bewährte Büro-Schreibtische 150/75/78 cm, 2 Hängereg. und 5 Schubladen immer noch zu nur Fr. 395.–. Für höchste Ansprüche schöne Chef-Pulte mit Vollauszügen, Kugellagerführung, Zentralverschluss. Zu äussersten Preisen auch Schreibmasch'tische, Tische, Einzelkorpus Fr. 195.–. **SOFORTLIEFERUNG. Besichtigen oder Prospekt verlangen:** B. Reinhard's Erbe, Kreuzstrasse 58, Zürich, Tel. (051) 47 11 14.


Das

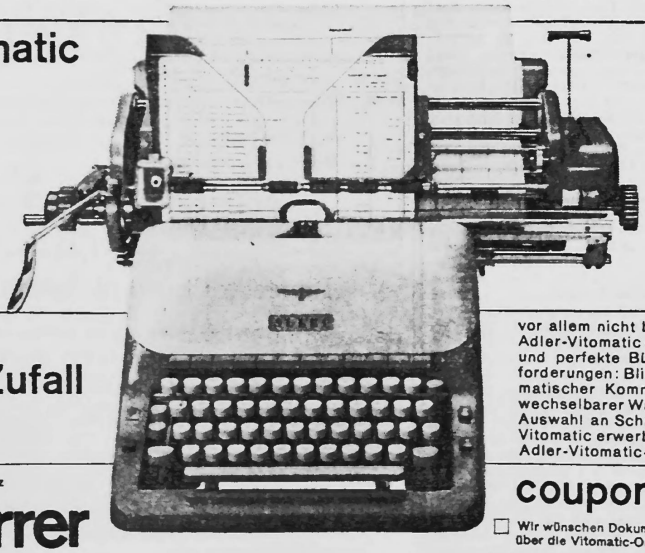
## Depositenheft Nr. DZ 8243

ausgestellt von der MIGROS BANK Zürich mit einem Guthaben von Fr. 3547.35 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositenheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert **6 Monaten**, von heute an gerechnet, an den Schaltern der MIGROS BANK Zürich vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 3. Dezember 1962. MIGROS BANK.


**Adler-Vitomatic**



**nichts dem Zufall überlassen**

vor allem nicht beim Kauf Ihrer Schreib- und Buchungsmaschine! Die Adler-Vitomatic – gleichzeitig Buchungsmaschine mit allen Schikanen und perfekte Büro-Schreibmaschine – entspricht den höchsten Anforderungen: Blinder Kontoeinzug, automatischer Kontoauswurf, automatischer Kommasprung, Durchlauftaste im Dezimaltabulator, auswechselbarer Wagen, Freizügigkeit in der Formulargestaltung, grosse Auswahl an Schriften sind einige der Vorzüge, die Sie mit der Adler-Vitomatic erwerben. Verlangen Sie eine detaillierte Offerte mit unserer Adler-Vitomatic-Dokumentation.

Generalvertretung für die Schweiz

**büro-fürrer**

Abt. Büromaschinen
Zürich, Fraumünsterstrasse 13, Tel. 051/27 15 50

**coupon**

☐ Wir wünschen Dokumentation über die Vitomatic-Organisation

☐ Besuch Ihres Organisations-Vertreters

Firma _____
Sachbearbeiter _____
Adresse _____

# Er ist stolz . . .

* . . . auf sein Leibblatt. Er liest die «Basler Nachrichten». Er weiss, dass er sein Geld richtig angelegt hat.

Er ist immer rechtzeitig, sachlich und genau informiert.

In allen Teilen der Welt wird für ihn geschrieben, redigiert, telephoniert, telegraphiert und photographiert. Seine Zeitung wird allen Ansprüchen gerecht, darum ist sie nicht nur seine Zeitung, sondern die Zeitung seiner Familie. Er weiss zudem, dass seine Meinung als Leser geachtet wird.

Er ist nicht nur stolz, er geht weiter: er empfiehlt auch Ihnen die

**Basler Nachrichten**

Schenken Sie ihm und uns Vertrauen und bestellen Sie gratis ein Probeabonnement für 14 Tage.

Der/Die Unterzeichnete bestellt ein Gratisabonnement für 14 Tage auf die «Basler Nachrichten»

Name: _____

Strasse: _____

Ort: _____

HA

* Sogar auf seiner Geschenkliste stehen die Geschenkabonnemente der «Basler Nachrichten» an erster Stelle.



**Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**
Basel Zürich



**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64


Verlangen Sie beim Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Probenummern der Monatsschrift **«Die Volkswirtschaft»** (Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen, Konjunkturberichte über In- und Ausland, Erhebungen über die Entwicklung der Löhne, Lebenskosten und Grosshandelspreise u. a. m.)

## Letzterschienene Sonderhefte

Die hiernach aufgeführten Sonderhefte können vom Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern**, Effingerstrasse 3, Postcheckrechnung **111 520**, Bern, bezogen werden. Auf Verlangen geben wir auch gerne die Liste sämtlicher Sonderhefte ab. Die meisten dieser Veröffentlichungen sind in deutscher und französischer Sprache erhältlich:

| Nrn. | | Fr. |
|---|---|---|
| 57 | Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953) .... | 6.80 |
| 59 | Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955) ..... | 4.75 |
| 61 | Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952 bis 1955 (1956) ..... | 9.70 |
| 62 | Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956) ..... | 6.30 |
| 63 | Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues 40 S. (1956) ..... | 5.— |
| 64 | Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 Seiten (1957) ..... | 4.75 |
| — | Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 252 S. (1957) ..... | 20.— |
| — | Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie, 112 S. (1959) ..... | 11.35 |
| 65 | Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1955–1957 (1958)..... | 9.70 |
| 66 | Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959) ..... | 10.85 |
| 67 | Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 32 S. (1959) | 3.85 |
| 68 | Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1949, 1957–1959 (1960) ..... | 11.35 |
| 69 | Kleinaktien und nennwertlose Aktien, 24 S. (1961) ..... | 3.85 |
| — | Verzeichnis schweiz. Berufs- und Wirtschaftsverbände, X. Ausgabe (1960) ..... | 5.50 |
| 70 | Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1959 bis 1961 (1962) ..... | 12.35 |

## Moulin Agricole S.A., Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

**dimanche 16 décembre 1962, à 14 heures, à l'Hôtel de la Gare, Romont.**

**Ordre du jour:**

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Rapport des vérificateurs de comptes.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

L'admission à cette assemblée se fera sur présentation des actions.

**Le conseil d'administration.**

## Obligationen-Anleihe der Stiftung «Ferienheim Buebebärg Schönried» von 1952

Gemäss Amortisationsplan wird am 15. Januar 1963 die VI. Tilgungsquote fällig. Es sind am 20. November 1962 unter notarieller Aufsicht die folgenden Obligationen ausgelost worden:

| | Nominal | Emissionsstempel | Netto |
|---|---|---|---|
| Nrn. 2, 9, 12, 26 | 1000.— | 6.— | 994.— |
| Nrn. 56, 60 | 500.— | 3.— | 497.— |
| Nrn. 71, 97, 100, 104, 134, 135, 136, 137, 142, 151 | 100.— | —.60 | 99.40 |

Die ausgelosten Obligationen können zu den angegebenen Nettobeträgen **ab 15. Januar 1963 bei der Gewerbekasse in Bern** gegen Rückgabe der Titel eingelöst werden.

**Bern**, 5. Dezember 1962.

Die Anleihensvertreterin:
**Gewerbekasse in Bern.**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!

# Neu in Europa

## Als hätten Sie 10 Hände mehr . . .

so rationalisiert Ditto-MASTERFAX die Umdruck-Abteilungen von Grossfirmen, Banken, Versicherungen, industriellen Betrieben, Verwaltungen usw. Er erspart Personal und kostbare Zeit.

# Ditto-MASTERFAX

**stellt in wenigen Sekunden Umdruckoriginale automatisch her.**
Im Trockenverfahren und ohne Chemikalien. Von normal schwarz auf weiss geschriebenen oder gezeichneten Vorlagen. Kein Abschreiben von Dokumenten, kein Korrekturlesen, kein teures Photoverfahren, kein Entwickeln, kein Fixieren.

**Erstklassige Faksimile-Trockenkopien nur 15 Rappen**
das Exemplar – noch vorteilhafter bei Grossbedarf! Offsetfolien für grosse Auflagen. Laminieren wichtiger Schriftstücke.

**Sauber und einfach**
und viel angenehmer ist das Arbeiten mit MASTERFAX. Ohne Hectocarbon an den Schreibstellen. Darum keine blauen Hände mehr. Keine beschmutzten Kleider und keine «blaue» Maschine.

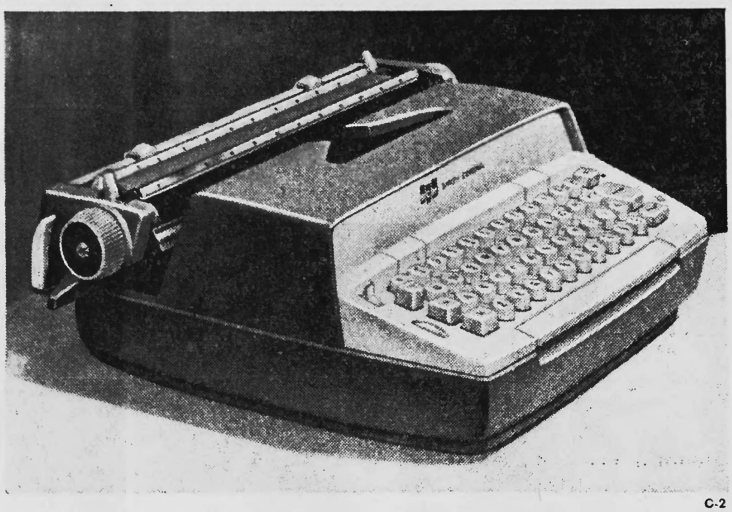
**In einer unverbindlichen Vorführung**
zeigen wir Ihnen gern, wie Sie MASTERFAX zum Vorteil Ihres Betriebes einsetzen können. Wann passt es Ihnen? Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns!

**Generalvertretung für:**
**Ditto-MASTERFAX**
**Ditto «One writing» – Umdruck**

emil koelliker bureau organisation ag zürich

Talacker 42 Tel. 051/25 66 47





C-2

## Die erste vollelektrische Maschine in der Preislage einer normalen Büroschreibmaschine!

# die SCM COMPACT 200 ELECTRIC!

Sie ist kompakt, raumsparend: Sie kann leicht von einem Arbeitsplatz zum andern getragen werden.
Sie ist einfach zu bedienen: Jedermann wird die SCM COMPACT 200 schon nach wenigen Minuten beherrschen.

Die SCM COMPACT 200 gibt Ihren Briefen das saubere Schriftbild, das nur eine vollelektrische Schreibmaschine verleihen kann.
Sie ist stabil, dauerhaft und aus bestem Material hergestellt.

Elektrisch schreiben heisst mit der Zeit gehen, bedeutet höhere Wirtschaftlichkeit und gepflegtere Schriftstücke.

...mit der neuen SCM COMPACT 200 ELECTRIC kostet es weit weniger als Sie denken.

Rufen Sie uns noch heute an. Wir stehen jederzeit für eine Demonstration in Ihrem Büro zur Verfügung. Generalvertretung: Rüegg-Naegeli+Cie AG, Bahnhofstrasse 22, Zürich 22, Tel. 051/23 37 07.

SCM INTERNATIONAL DIVISION OF SMITH CORONA MARCHANT INC.

RN Rüegg-Naegeli
Verkauf und Service in der ganzen Schweiz

**Basel:** Büro-Jordan AG. Güterstrasse 146, Tel. (061) 35 41 72
**Bellinzona:** Gianni Casagrande S.A. Viale Stazione 1, Tel. (092) 5 41 76
**Bern:** W. Ryser AG. Schwarztorstr. 53, Tel. (031) 45 26 62
**Bischofszell:** Sauder & Co. Büromaschinen, Tel. (071) 8 11 97
**Chur:** E. Bieler Lürlibadstr. 20, Tel. (081) 2 52 83
**Genève:** Michelini frères 10, rue du Temple, tél. (022) 32 45 86
**Lausanne:** M. Guiraud 5, place St-François, tél. (021) 23 54 31
**Lugano:** G. Casagrande S.A. Via Pretorio 2, Tel. (091) 2 96 96
**Luzern:** Ph. Buchmann Pilatusstr. 52, Tel. (041) 2 58 33
**Neuchâtel:** Papeterie Reymond 5, rue St-Honoré, tél. (038) 5 44 66
**Rohr (AG):** Ernst Niklaus Tel. (064) 2 61 56
**Rorschach:** H. Scheidegger Hafenplatz 4, Tel. (071) 4 13 89



## Kassenschrank

H 110, B 55, T 48 cm, wie neu, zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre ZT 2299 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

*Inserate*

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg


## Permindex AG., Bâle

Les actionnaires de notre Société sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire et extraordinaire**

**pour le jeudi 20 décembre 1962, à 10 heures 30 du matin, au siège de PERMINDEX AG., 11, Dufourstrasse, à Bâle.**

**Ordre du jour:**

1° Lecture du rapport de l'assemblée générale du 8 mai 1961.
2° Rapport du conseil d'administration et de l'office de contrôle au 31 décembre 1961.
3° Propositions du conseil d'administration.
4° Discussion générale et propositions individuelles.
5° Votes et décisions sur les points 1 à 4.
6° Votes et élections statutaires.
7° Divers.

En vue de l'assemblée générale ordinaire, les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires, qui devront justifier de leur qualité, au siège de la société, dès le lundi 10 décembre 1962.

Pour assister à l'assemblée chaque participant devra justifier de sa qualité d'actionnaire ou de mandataire, ainsi que du nombre des actions de Permindex AG. qu'il détient ou qu'il représente.

**Le conseil d'administration.**

## The American Center Corporation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

**pour le lundi 17 décembre 1962, à 17 heures, au siège de la société, 11 rue d'Italie, à Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

Rapport sur la situation de la société et les mesures prises dans le cadre du sursis concordataire.